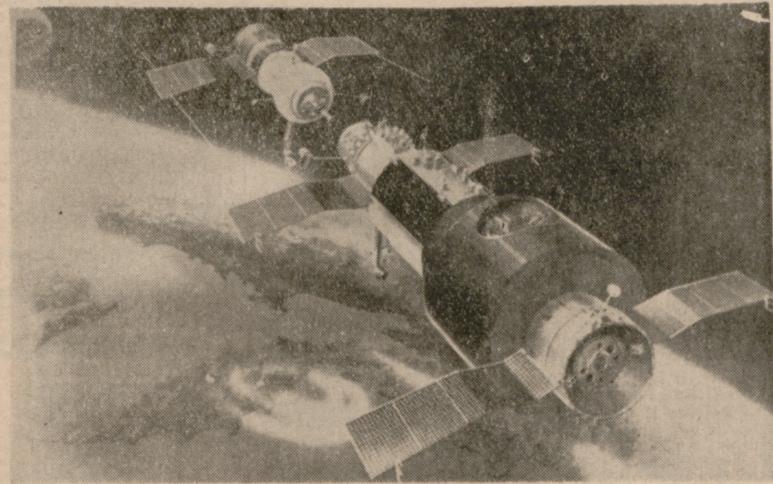


TRAGEDIA EN EL ESPACIO

Los cosmonautas rusos del «Soyuz XI» mueren durante su viaje de regreso



Nadie se explica las causas: el aterrizaje fue perfecto

sentados en sus puestos de trabajo. Una investigación ha sido abierta para determinar las causas de la muerte", dice "Tass". Por su trabajo pleno de abnegación en el campo de los ensayos relativos a un material cósmico tan complejo como es la primera estación orbital pilotada por el hombre —la estación "Salyut" y la nave espacial "Soyuz XI"—, los cosmonautas Dobrovolski, Volkov y Patzaev aportaron una inmensa contribución al desarrollo de los vuelos espaciales pilotados por el hombre. La hazaña de estos valientes pilotos permanecerá eternamente en la memoria del pueblo soviético.

SIR BERNARD LOVELL LAMENTA LA MUERTE DE LOS COSMONAUTAS

MANCHESTER (Inglaterra) 30. (Efe).—El director del Observatorio Astronómico de Jodrell Bank, sir Bernard Lovell, ha expresado hoy su condolencia a los científicos espaciales soviéticos y a las familias de los tres cosmonautas muertos hoy al regresar a la Tierra, después de cumplir su misión a bordo de la estación orbital "Salyut".

Un portavoz del radiotelescopio ha manifestado que sir Bernard Lovell no desea hacer especulaciones sobre las causas que provocaron el desastre hasta no disponer de nuevos detalles. (Pasa a la página siguiente)

MOSCU, 30. (Urgente).—Los tres cosmonautas del "Soyuz XI", en el espacio desde el día 6 de junio, murieron anoche, anuncia hoy la agencia soviética "Tass".

MURIERON AL INTENTAR EL ATERIZAJE

MOSCU, 30. (Efe-Upi).—Los tres cosmonautas de la estación espacial "Salyut"—Georgy Dobrovolski, Valdislav Volkov y Viktor Patzaev— murieron misteriosamente al intentar el aterrizaje, dice la agencia "Tass".

COMUNICADO DE "TASS"

MOSCU, 30. (Efe).—La agencia "Tass" publica el comunicado siguiente:

"El 29 de junio de 1971, la tripulación de la estación orbital científica "Salyut" concluyó la ejecución del programa de vuelo y recibió la consigna de realizar el aterrizaje. Los cosmonautas transportaban los documentos de sus investigaciones científicas y sus diarios de navegación en la astronave "Soyuz XI".

Después de haber terminado las operaciones de baje del "Salyut" al "Soyuz XI", los cosmonautas entraron a bordo de esta última nave, comprobaron los sistemas de a bordo y prepararon su separación de la estación "Salyut".

A las 22.38 (hora española), el "Salyut" y el "Soyuz" continuaron su vuelo separadamente. La tripulación del "Soyuz" comunicó a Tierra que la operación del desprendimiento se desarrolló normalmente y que todos los sistemas funcionaban sin novedad.

A fin de realizar el descenso a Tierra, el 30 de junio, a las 1.35 hora de Moscú (11.35 de la noche, hora española), después de la orientación de la nave "Soyuz XI", el sistema de frenado fue puesto en funcionamiento, y actuó en el momento previsto. Una vez que el sistema de frenado hubo terminado su trabajo cesó la comunicación con los tripulantes.

Conforme al programa previsto, el sistema de paracaídas entró en acción después del frenado aerodinámico, e inmediatamente antes de tocar tierra fueron puestos en marcha los motores de aterrizaje suave. El vuelo de descenso terminó con un aterrizaje suave en el sector previsto. Un grupo de recuperación de cosmonautas, que a bordo de un helicóptero había aterrizado al mismo tiempo que el "Soyuz XI", descubrió al abrir la puerta de la nave espacial, a los tres cosmonautas sin signos de vida.

Don Comilo Alonso

Vega sigue
muy grave

MADRID, 30. (PYRESA).—Sigue la gravedad estacionaria del capitán general don Camilo Alonso Vega, que se halla internado en la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», como consecuencia de una aguda crisis coronaria sufrida el pasado sábado. El lunes, el Capitán General sufrió tres paros cardíacos, que han hecho concebir, por los médicos que le atienden, un futuro poco esperanzador para la recuperación del enfermo.

Numerosas autoridades, entre las que se cuentan ministros y otras personalidades, se interesan sin cesar, telefónica y personalmente, por el estado de salud del señor Alonso Vega.



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos San Alonso VALLADOLID, miércoles 30 de junio de 1971 — Época V — Año XL — Número 10.196 — Precio: CUATRO Ptas.

Corea del Sur retirará una división de Vietnam

SEUL (Corea del Sur), 30. (Efe-Reuters).—Corea del Sur ha comunicado formalmente a Vietnam del Sur que se propone retirar una división coreana de este último país entre diciembre de 1971 y junio de 1972, según ha anunciado hoy el ministro survietnamita de Defensa, Nam-Hiuk Jung. Corea del Sur envió cincuenta mil hombres a Vietnam del Sur a mediados de 1960.

A TIROS POR LAS CALLES DE NUEVA YORK

Un jefe de la Mafia se debate entre la vida y la muerte

NUEVA YORK, 30. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—Joe Colombo, uno de los "padres de familia" de la amplia comunidad mafiosa conocida aquí también por "Cosa nostra", sigue en coma en el hospital neoyorquino al que fue trasladado ayer después de haber recibido tres balazos en la cabeza, disparados a bocajarro por un joven negro, que pagó inmediatamente después su acto con la propia vida, ya que resultó muerto a tiros que no procedieron de sus pistolas.

Todo indica que la "familia mafiosa" se lleva una vez más a la tumba y que, como sucedió en los años 60, cuando más de doce personas cayeron bajo la lluvia de balas con las que se saldarón las cuentas. Nueva York está a punto de convertirse una vez más en escenario de una "vendetta" sangrienta.

"COSA NOSTRA" Evidentemente, el hampa americano no está constituido exclusivamente por hijos o hijos de hijos de la dulce Italia. En el crisol americano, en el que tantas razas se han fundido, hay crímenes de todo origen étnico, racial y religioso. Sin embargo, el término mismo, "Cosa nostra", indica que esa "cosa" es de ellos, es decir, italiana. Y desde luego, si algún miembro honorario de la "familia" no lleva sangre italiana en las (Pasa a la página siguiente)

Papeles McNamara

El porvenir de la Constitución está en juego

EL SUPREMO U.S.A. NO HA DICHO LA ULTIMA PALABRA

Pero se cree que decidirá a favor de la Prensa

NUEVA YORK. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—Es inútil, al parecer, conjeturar sobre cuándo emitirá su fallo el Tribunal Supremo en el pleito que enfrenta al Gobierno estadounidense con el "Times", de Nueva York, y el "Post", de Washington. Un portavoz de los nueve jueces llama a zanjar una querrela que afecta a la Constitución misma de los Estados Unidos, asegura que el veredicto podría llegar hoy o a lo mejor a finales de semana. Pero, en cambio, se puede especular títilmente sobre la naturaleza de su decisión. Todo parece indicar, en efecto, que la Magistratura suprema de la nación ha fallado en favor del pueblo; es decir en favor de su sacrosanto derecho de obtener la más amplia y verídica información posible sobre la gestión administrativa y política de sus mandatarios.

Incluido el Presidente de los Estados Unidos) y, por ende, contra el Gobierno y sus tesis de que determinadas actividades o decisiones han de ser mantenidas secretas en aras de proteger el interés nacional, enfrentado con el dilema de tener que escoger entre dos intereses supremos y en gran medida incompatibles, el Tribunal Supremo parece haber decidido que el interés del pueblo ha de tener prioridad.

Alimentando estas especulaciones varias noticias. En primer lugar, que cuatro de los nueve jueces declararon días atrás que apoyarían el respeto sin trabas ni limitaciones a la "primera enmienda" de la Constitución, que, entre otras cosas, garantiza la libertad de prensa. Mientras que tan sólo tres jueces dieron a conocer una postura favorable al Gobierno. Quedaban así dos jueces cuya actitud decisiva aún se desconoce. Pero no parece dejar de tener muy particular interés el hecho de que el juez William Douglas, que acudió especialmente a la capital federal el pasado para ocupar su puesto junto a sus ocho colegas restantes, haya vuelto ahora a su refugio en Goose Prairie, en el Estado de Washington. El juez Douglas es un ardiente defensor de la libertad absoluta de prensa.

ORDEN PUBLICO

LA Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas, que preside don Carlos Arias Navarro, culminó días atrás su tarea en orden a dictaminar el proyecto de Ley de modificación de determinados artículos de la vigente Ley de Orden Público de 30 de julio de 1959. Los debates se han desarrollado, antes que nada, con un alto nivel jurídico y, después, con un interés que en un principio apuntaban algunos hacia lo espectacular y que luego, a medida que se consideraban los diez artículos a los que se refería el proyecto, entraba de lleno en el campo de un mecanismo parlamentario exacto, preciso y objetivo.

Las posturas apriorísticas, por supuesto se conformaban en torno a la idea de la necesidad o no de modificar los citados preceptos. Vaya por delante el hecho cierto de que la Comisión suavizó previamente algunos puntos del articulado a modificar, según aparecerían éstos en el primitivo proyecto. Luego, en el juego parlamentario, los debates han rayado a gran altura y las opiniones encontradas han pasado el acertado tamiz del contraste de pareceres hasta llegar a unas conclusiones idóneas a través de las correspondientes votaciones.

La oportunidad del tema resulta evidente apenas ahondemos en su contenido. Un Estado moderno, un Estado de Derecho, no podría sobrevivir al margen del orden (Pasa a la página siguiente)

REUNION EN EL CAIRO



EL CAIRO.—El Gobierno egipcio se reunió ayer bajo la presidencia del doctor Mahmoud Farzi (derecha), para estudiar los recientes acontecimientos políticos en Oriente Medio. (Telefoto Cifra Gráfica)

Deposito legal VA-3-1954

Tragedia en el espacio

LA BOLSA

MOMENTO SOSTENIDO

(Viene de la página anterior)
LA MUERTE DE LOS COSMONAUTAS RUSOS Y EL CENTRO ESPAÑOL DE HOUSTON

HOUSTON (EE. UU.), 30. (Efe-Reuters).—Los técnicos espaciales de este centro opinan que una de las posibles causas de la muerte de los tres cosmonautas soviéticos de la estación «Salyut» puede estar en el fallo del sistema protector contra el calor a la entrada de los astronautas en la atmósfera.

El hecho —prosiguen diciendo— de que la causa de la muerte no aparezca obvia desde el primer momento, como aparecería en el caso de haber obedecido a un defecto en el aterrizaje, sugiere la posibilidad de que se haya debido a un fallo de cualquier índole registrado en el interior de la cabina del «Soyuz», en la que los cosmonautas regresaban a la Tierra.

Sin embargo, estos mismos técnicos insisten en que es imposible determinar nada con certeza mientras no se conozcan más detalles sobre lo sucedido.

Poco se sabe acerca de los mecanismos de que disponía la «Soyuz» para su vuelta a la atmósfera, aunque consta que estos mecanismos no eran los mismos que los del ingenio «Apolo» norteamericano.

Los técnicos estadounidenses abandonaron el sistema de oxígeno puro de la cabina de los «Apolos» utilizado en un principio al producirse la muerte de tres astronautas por incendio de ese mismo oxígeno en la prueba efectuada en Cabo Kennedy en 1967.

Ese mismo año, los rusos perdieron al cosmonauta Vladimir Komarov, el cual encontró la muerte al fallarle el paracaídas de su «Soyuz».

Rusia ha venido prefiriendo hasta ahora el descenso de los cosmonautas a tierra mediante el sistema de paracaídas, mientras que Estados Unidos ha venido adoptando el sistema de amarraje.

Las diferencias entre estos dos

sistemas tienden a reducirse como fruto de las conversaciones celebradas entre los dos países, la última de las cuales se celebró en Houston la semana pasada. Uno de los temas más interesantes de estas conversaciones ha sido el de establecer un sistema de cooperación internacional espacial para el rescate de las naves espaciales en casos de emergencia.

La atmósfera de la cabina de las naves espaciales ha sido otro de los temas objeto de estudio.

El doctor Robert Gilruth, director del centro de naves tripuladas de Houston, ha dicho: «Me ha sorprendido e impresionado mucho la noticia, totalmente inesperada cuando todo parecía haber constituido un éxito. Este es un momento triste para los demás cosmonautas y para quienes han venido trabajando tan duramente en el programa. Es también una triste noticia para todos nosotros».

El doctor Gilruth fue el presidente del equipo de veintidós técnicos norteamericanos que durante la semana pasada conversó con los técnicos soviéticos sobre el establecimiento de un sistema de rescate espacial.

Los astronautas del «Apolo XV», cuyo lanzamiento está previsto para el mediodía del 26 de julio, se encuentran en Cabo Kennedy al recibir la noticia de la muerte de los tres cosmonautas soviéticos. También se encontraba en este centro espacial el astronauta jefe Donald Slayton.

COMENTARIOS DE UN MEDICO SOVIETICO

MOSCU, 30. (Efe-Reuters).—Hace menos de una semana, un experto soviético en medicina declaraba que cada día que pasaba en el vuelo de la nave espacial «Soyuz XI» suponía para los tres cosmonautas un paso más hacia lo desconocido.

El doctor Y. I. Vorobyov declaró al periódico «Trud» que él y sus colegas estaban interesados en ver

si los efectos de la falta de gravedad en el cuerpo humano podrían cesar durante una misión prolongada y si el organismo humano podría «perder el hábito» de las condiciones terrestres.

«Por su parte», el doctor E. P. Lopaev declaró a «Pravda» que las investigaciones médicas a bordo de la estación «Salyut» ayudarían a resolver la cuestión de si sería necesaria la gravedad artificial en las cabinas espaciales.

Uno de los experimentos llevados a cabo por los tres cosmonautas fallecidos consistió en la utilización de un nuevo traje espacial, diseñado para combatir los efectos nocivos de una prolongada permanencia en una atmósfera carente de gravedad.

PERFIL BIOGRAFICO DE LOS COSMONAUTAS MUERTOS

MOSCU, 30. (Efe-Reuters).—El comandante de la nave «Soyuz XI», en la que aparecieron muertos los tres cosmonautas, despus de haber descendido a tierra, era el teniente coronel Georgi Dobrovolsky, nuevo en estos viajes espaciales.

La breve biografía difundida por la Agencia «Tass» con motivo del lanzamiento de la «Soyuz» el día 6 de junio, no proporciona dato alguno del que pueda deducirse que Dobrovolsky había intervenido en anteriores programas de vuelo.

En dicha biografía se dice escuetamente: «Admitido al escuadrón de cosmonautas, Dobrovolsky superó el curso de entrenamiento dirigido a la preparación de los vuelos espaciales».

El cosmonauta nació hace treinta y tres años en el puerto de Odesa. En 1951 asistió a un curso de vuelo en la Fuerza Aérea, y posteriormente fue piloto de aviones de caza.

Su esposa, Lidmila, es profesora de Matemáticas. El matrimonio tiene dos hijas, de doce y cuatro años.

El técnico de pruebas, Viktor Patzaiev, que celebró su treinta y ocho cumpleaños en el espacio el día 19 de junio, nació en la aldea de Aktymbinsk (Kazajistán) y se licenció en el Instituto Industrial de Penza en 1955.

Antes de ingresar en el equipo de cosmonautas había sido diseñador, convirtiéndose en piloto durante los cursos de entrenamiento en vuelos espaciales.

Su esposa, Vera, se dedica a la investigación científica. El matrimonio tiene un hijo y una hija. El padre del cosmonauta murió en 1941, en la Segunda Guerra Mundial.

El ingeniero de vuelo, Vladislav Volkov, había efectuado ya otro vuelo espacial en octubre de 1969, con la «Soyuz 9», en la que desempeñó este mismo cargo de ingeniero.

Había nacido en Moscú en 1935. En 1959 se licenció en el Instituto de Aviación de Moscú. Posteriormente estudió en un Club de Vuelo mientras trabajaba en calidad de técnico de diseño.

En la biografía difundida anteriormente por la Agencia «Tass» se decía: «Sus grandes conocimientos teóricos en el terreno del diseño lo capacitaban plenamente para pilotar las naves espaciales».

La esposa de Volkov, Lidmila, graduada en la Universidad, trabajaba de ingeniero. El matrimonio tiene un hijo.

DOCE ASTRONAUTAS HAN ENCONTRADO LA MUERTE HASTA AHORA

MOSCU, 30. (Efe-UPI).—A doce asciendo el número de astronautas norteamericanos y soviéticos que han muerto desde el comienzo de los vuelos espaciales tripulados. De estos doce, sólo cuatro, todos ellos rusos, han encontrado la muerte en el curso de sus misiones.

Tres astronautas norteamericanos fallecieron cinco días antes del lanzamiento de sus astronaves, otros

cuatro perecieron en accidentes de aviación y el quinto en un accidente de automóvil.

Los tres hombres del espacio muertos más recientemente son los cosmonautas soviéticos Georgi Dobrovolsky, Vladislav Volkov y Vik-

tor Patzaiev, encontrados sin vida en la cápsula de la «Soyuz XI» cuando ésta regresó a la Tierra tras una permanencia en el espacio de casi veinticinco días. De momento, se desconoce la causa de su muerte.

Dolor del Papa por la tragedia espacial

CIUDAD DEL VATICANO, 30. (Efe).—Su Santidad el Papa Pablo VI ha expresado su dolor por la muerte de los tres astronautas rusos que tripulaban la nave «Soyuz XI», al final de la audiencia general celebrada esta mañana en la nueva sala de audiencias de la Ciudad del Vaticano.

«Nos enteramos en este momento —ha dicho Pablo VI— de la triste noticia sobre la muerte de los tres astronautas rusos que desde hace muchos días tenían en suspenso la atención del mundo y también la nuestra por su audacísimo y preparadísimo viaje exploratorio y científico en torno a la Tierra. Expresamos también nuestro dolor por este inesperado y trágico epílogo a su empresa, que tanta admiración ha suscitado y cuyo triste fin resalta todavía más el riesgo y el heroísmo de los valientes que la han llevado a cabo. Deseamos que nuestro dolor llegue a sus familias, a su país, al mundo científico. Esta tragedia inspira nuestra impioración al Dios fuente de todo premio para los sacrificios generosos y fuente de toda consolación para el dolor humano.»

Opina el doctor De la Serna

MADRID, 30. (PYRESA).—El doctor don Luis de la Serna Espina, vicepresidente de la Academia Internacional de Medicina Aeroespacial y Espacial y miembro de otras numerosas asociaciones, ha manifestado a un redactor de PYRESA su opinión acerca de la muerte de los tres cosmonautas soviéticos. El doctor de la Serna ha puntualizado que, de momento, carece de elementos de juicio suficientes para dar una opinión definitiva; sin embargo, pese a ello, ha tenido la amabilidad de señalar lo siguiente:

«Puede atribuirse la muerte de los tres astronautas soviéticos a la despresurización de la cápsula o a una aceleración monstruosa, superior a los límites de la tolerancia humana, pero me inclino más por una despresurización o falta de oxígeno. Aparte de éstos, se ha apelado hace tiempo a la llamada

enfermedad de la gravedad cero, que fue bautizada por un sabio americano con el nombre de «Agravitosis», pero no parece, en este caso, que se haya tratado de un fenómeno de agravitosis, puesto que parecía que estaban dentro de la fatiga normal de llevar veintidós días en un habitáculo relativamente pequeño y en condiciones de «Stress», con pérdida de los ritmos terrestres del día y de la noche, pero que han tolerado bien».

El doctor de la Serna ha añadido que «la hipótesis más probable es la de un fallo técnico en el momento del viaje del retroceso, teniendo en cuenta que desde que salieron del laboratorio empezó a producirse un nerviosismo en las comunicaciones. Fallo técnico cuya naturaleza se desconoce, puesto que la gravitación cero puede comportarse mucho más tiempo de lo que ellos la han soportado».

Al parecer, la muerte le sobrevino por asfixia al sufrir un corte de la digestión mientras se bañaba, ya que acababa de comer.

FRANCESA MUERTA EN ACCIDENTE DE TRAFICO

IGUALADA (Barcelona). (Cifra). La subdita francesa Annie Grasi ha resultado muerta al salirse de la calzada el coche en que viajaba, dando varias vueltas de campana en un desnivel adyacente a la carretera.

El vehículo en que circulaba la fallecida, un utilísimo galo matrícula I28-KX-96, estaba conducido por la también francesa Gergrine Vasseur, de veinticinco años de edad, quien sufrió en el accidente heridas muy graves.

Las víctimas del accidente fueron trasladadas rápidamente al Hospital de Igualada, pero Annie Grasi ingresó en el centro médico cadáver, a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas.

La causa del accidente se achaca a que el vehículo francés circulaba con exceso de velocidad.

SEVILLA, 30. (Cifra).—Cuando se bañaba en un pequeño lago existente en la margen de la carretera Sevilla-Cádiz, a la altura de la localidad de Los Palacios, a unos 30 kilómetros de esta ciudad, pereció ahogado Enrique Molina Bejines, de quince años, domiciliado en dicha población.

VENDEDORES ITALIANOS, DETENIDOS

GERONA. (Cifra).—Trece italianos, que viajaban en grupo,

utilizando seis automóviles han sido detenidos por dedicarse a la venta ambulante sin estar autorizados.

Fue en la playa de San Antonio de Calonge donde el grupo había montado su comercio en los propios coches, vendiendo relojes, cadenas y otras alhajas, donde la Guardia Civil procedió a su detención, pasando los trece extranjeros a disposición de la autoridad judicial.

De momento no ha podido averiguarse los nombres de los detenidos, que además habían incurrido en un delito de contrabando y defraudación, ya que entraron el material que vendían sin haberlo declarado en la frontera.

Al proceder a la detención, la Guardia Civil intervino igualmente unas 700 piezas de joyería, cuyo valor aproximado es de 250.000 pesetas, y dos de los seis automóviles que utilizaba el grupo, en los cuales transportaban dicha mercancía.

OVEN AHOGADO

SEVILLA, 30. (Cifra).—Cuando se bañaba en un pequeño lago existente en la margen de la carretera Sevilla-Cádiz, a la altura de la localidad de Los Palacios, a unos 30 kilómetros de esta ciudad, pereció ahogado Enrique Molina Bejines, de quince años, domiciliado en dicha población.

La Torre de Valencia seguirá su marcha

MADRID, 30. (PYRESA).—A primeras horas de esta mañana se han reanudado las obras de la Torre de Valencia, que fueron suspendidas por acuerdo del Ministerio de la Vivienda el pasado día 5 de abril. La suspensión se produjo por la interposición de un recurso por parte de un grupo de vecinos que se consideraba afectado por la construcción del edificio de 28 plantas que se alza en la confluencia de las calles O'Donnell y Menéndez Pelayo en la inmediación del Retiro y la Puerta de Alcalá.

Posteriormente, el grupo de vecinos retiró el recurso ante el arbitramento de la empresa constructora de la Torre de Valencia de 23 plazas de aparcamiento.

MADRID, 30. (PYRESA).—El mercado bursátil madrileño de esta mañana ha atravesado un momento de sostenimiento similar al del viernes precedente. Así las cosas, las cotizaciones se van con mayor facilidad hacia las ganancias, y en el peor de los casos se quedan en repeticiones. Se puede destacar, como sector más propicio a las mejoras, bancos, eléctricas, mineras, construcción e inmobiliarias. La abundancia del papel se hizo más evidente en alimentación, monopolios, radio y transporte.

Considerando más detalladamente las diferencias que ofrecieron los distintos sectores, nos encontramos con que en el corbo bancario mejoraron Rural 5; Hispano 4; Banesto, 3; Bilbao y López Oquendo, 2; y Bankuntia, 1; repitieron Santander, Fomento, General, Pinar, Santander, Urquijo, Valencia y Vizcaya; bajaron dos enteros, Ibérico, y uno Exterior.

En eléctricas mejoraron Iberduero, 3; Cataluña, 2; Unión Eléctrica, 0,75; Fenosa, 1; Sevillana, 0,50; y Cantábrica, 0,25. Repitieron Nansa y Viego.

Bajaron cuatro enteros y medio Pecosas pequeñas y Pecosas grandes, y medio punto Hidrola. En alimentación, Agulla ba-

Hoy desaparece el depósito previo a la importación

MADRID. (Cifra).—Hoy, miércoles, desaparecerá el depósito previo a la importación tras haber estado en vigor por espacio de un año, seis meses y veinticuatro días.

Dicho depósito, que alcanzó su máximo volumen al finalizar junio del 1970, con una cifra de 31.423 millones de pesetas, había sido establecido por el Gobierno.

jó 3. En mineras, Ponferrada mejoró 1 y Pelguera subió 0,25. En monopolios repitió Tabacalera y perdió 3 Campsa. En construcción e Inmobiliarias avanzaron seis enteros Urbis; 5, Portland Valdrivas; 4, Encinar; 2, Vallehermoso, y 1, Inmobiliaria Metro. En industrias químicas, los dos avances se anotaron en Petroliber, 5, y Española de Petróleos, 1,50; Energías repitió cambio e Hidro-Nitro descendió un entero.

En siderometalúrgicas se produjeron las repeticiones de Altos Hornos, Auxiliar, Finanzauto y Santa Bárbara. Por el lado de las mejoras, sólo hubo una, Finanzauto y servicios, que subió dos. La única pérdida fue de tres enteros en Fasa. En el resto de los valores objeto de contratación en la mañana de hoy nos quedan por señalar los avances de Sniace, 2,50, y Telefónica, 0,50; las repeticiones de Fénix y Galerías Preciados, y las bajas de Marconi, 2, y Metro, 1.

Los rusos descubren el agua más clara del mundo

MOSCU. (Efe-UPI).—Los científicos soviéticos han informado que han encontrado el agua más clara del mundo.

La agencia «Tass» ha dicho que los investigadores a bordo del barco ruso «Dmitry Mendeleev» encontraron agua tan clara como el cristal en el atolón de Rarotonga, en el suroeste del Pacífico.

Nápoles, invadido por las ratas

NAPOLES (Italia). (Efe).—Centenares de ratas han invadido algunas calles de Nápoles. La presencia de los roedores ha causado el pánico entre la población.

El Ayuntamiento ha movilizó a numerosos empleados para expulsar a las ratas.

Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la R. E. M.

Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Gantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante (Alicante), La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del Panadés (Villafraanca), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palamos), La Voz de Requena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía.

Informes - Campañas - SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M. Avda. del Generalísimo, 142 MADRID-16

MAS TURISTAS QUE NUNCA

Quince mil coches diarios cruzan la frontera

IRUN. (PYRESA).—Unos 15.000 vehículos cruzan diariamente por los diferentes puestos fronterizos internacionales. La mayoría son turistas franceses, alemanes, nórdicos, americanos y belgas. La temporada turística de 1971 se está desarrollando por el Bidasoa con un aumento del 10 por ciento, como mínimo, sobre años anteriores.

Mensaje de Pablo VI

«Debemos honrar a Pedro por su amor a Cristo»

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—«Honramos a Pedro, de nombre Simón, hijo de Juan, que por su intrépida profesión de fe en la Divina Majestad de Jesús fue proclamado piedra, fundamento de la Iglesia, de la humanidad segundaria de Cristo y redimida por El. Adoramos a Cristo, Hijo del Dios vivo, la verdadera, la primera piedra por virtud propia, base de la firmeza que no decaerá, principio primero de la unidad entre los creyentes, único verdadero centro y fuente de la salvación del mundo».

«Debemos honrar a Pedro —agregó el Pontífice— por su amor a Cristo, y debemos recordar que como consecuencia de su triple y exploriatoria declaración de amor recibió la investidura de Simón Pastor de la grey de Cristo».

Honremos al misterio de Pedro, que de la historia recibe tantas contestaciones y también tantas adhesiones, convertido también en Cristo, en signo de contradicción; hoy también ocurre lo mismo.

Honremos a Pedro en su afirmación suprema, tema de la fiesta de hoy, motivo de la construcción de esta monumental basílica; es decir, el martirio del apóstol-pastor primer obispo de Roma».

FELICITACION DE TITO

BELGRADO. (Efe).—El Presidente de la Federación Yugoslava y de la Liga de comunistas yugoslavos, mariscal Tito, ha enviado un telegrama de felicitación a Pablo VI con motivo del aniversario de su coronación.

El telegrama dice textualmente: «Siento especial placer en enviarte mi cordial felicitación y mejores deseos por su salud y por el éxito de los nobles y generosos esfuerzos que realiza en pro del progreso y la paz del mundo».

Este telegrama se intercepta en los circuitos de Belgrado como demostración de la seriedad con que el régimen comunista yugoslavo considera la normalización llevada a cabo con la Iglesia Católica Romana.

ORDEN PUBLICO

(Viene de la página anterior)

público. Si el orden social viene a ser una base sustantiva para la convivencia, es precisamente el orden público el que le sirve de base firme y apoyatura inequívoca. Cualquier sistema político se resquebrajaría por completo si permitiese las arcaicas del orden público que enmarca necesariamente el devenir de sus instituciones y la relación entre sus ciudadanos.

El proyecto que han dictaminado ahora las Cortes Españolas responde plenamente a las circunstancias de tiempo y de lugar en que se produce, se ajusta a la oportunidad del momento y garantiza la fluidez indispensable en la salvaguarda del orden público que centra su articulación. El camino recorrido por los españoles, unidos como jamás en su historia mediante la paz de Franco y superando trances difíciles y resistencias circunstanciales, se ofrece ahora amplio y prometedor.

El Movimiento nos ha entregado un mecanismo institucional rigurosamente válido para el presente y para el futuro. Ni una cosa ni otra pueden perderse por inadmisibles ligerezas, por torpes o frívolas licencias, de actitudes cuya proaerancia y cuyo destino son sobradamente conocidos. Existe un plano de acción dotado de notorias posibilidades políticas y es en él donde deben producirse las asociaciones de los españoles y donde deben defenderse sus legítimas reivindicaciones. Pero sin quedar en absoluto el orden público que, precisamente, es el mejor aval para que una y otra cosa sean felices posibilidades cotidianas.

Nixon contra el LSD

WASHINGTON, 30. (Efe-Reuters).—El Presidente Nixon pidió ayer al Congreso que ratificara una convención con la que se trata de impedir el tráfico ilegal de las denominadas drogas sicotrópicas, como el LSD. Estados Unidos es uno de los mayores productores de tales drogas. Al tiempo que Nixon solicitaba la ratificación de la convención, la Casa Blanca daba frente de los progresos obtenidos en las negociaciones con Turquía para acabar con los cultivos de la planta del opio.

CRÓNICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior)

El arriego logrado en el seno de casa Magliocco no fue del agrado de todos los parientes. Los hermanos José y Alberto Gallo tenían aspiraciones propias. Los Gallo opinaban que Profaci se quedaba con el provecho; es decir, que no repartía suficientemente entre los familiares, según confesó años atrás el «mafioso» José Valachi.

Los hermanos Gallo se pusieron entonces a secuestrar a los hombres de Profaci hasta que el gran jefe accedía a condiciones de trabajo más generosas. Como es lógico, eso no tenía más remedio que terminar a tiros. Doce parientes pobres de la familia regaron con su sangre la calzada neoyorquina. Luego los Gallo dieron con sus huesos en la cárcel. Y es allí donde José Gallo estableció útiles contactos con elementos de la comunidad negra. Libre desde hace poco, José Luché y Stéfano Magadino, el «contrato» para liquidarlos fue encomendado a un tal Magliocco, quien a su vez lo «subarrendó» a Joe Colombo, quien a la sazón de pendía del «padre de familia» Profaci. Pero en lugar de cumplir su función, Colombo «soñó» a Grandino el siniestro plan. Eobanno tuvo que entregar las riendas del poder a Magliocco, quien falleció poco después, y Colombo obtuvo como premio un puesto alrededor de la gran mesa de la selecta familia; es decir, un alto cargo en la dirección nacional de sus negocios e intereses.

La Torre de Valencia seguirá su marcha

MADRID, 30. (PYRESA).—A primeras horas de esta mañana se han reanudado las obras de la Torre de Valencia, que fueron suspendidas por acuerdo del Ministerio de la Vivienda el pasado día 5 de abril. La suspensión se produjo por la interposición de un recurso por parte de un grupo de vecinos que se consideraba afectado por la construcción del edificio de 28 plantas que se alza en la confluencia de las calles O'Donnell y Menéndez Pelayo en la inmediación del Retiro y la Puerta de Alcalá.

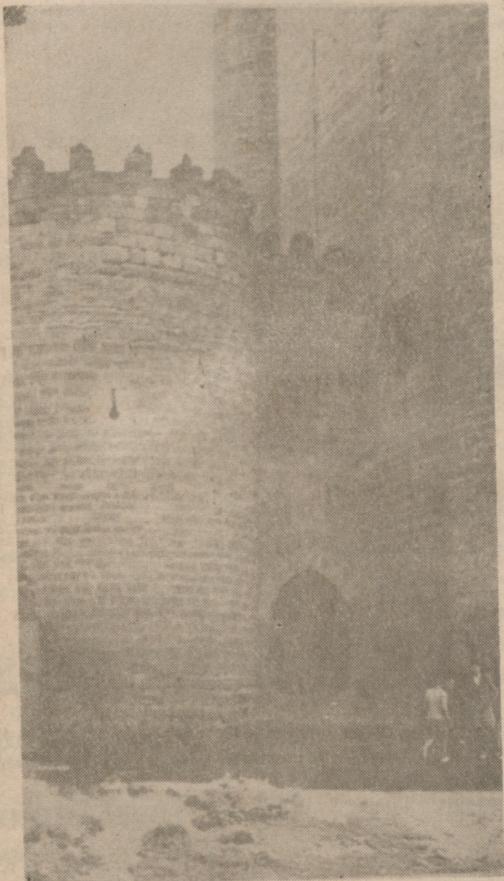
Posteriormente, el grupo de vecinos retiró el recurso ante el arbitramento de la empresa constructora de la Torre de Valencia de 23 plazas de aparcamiento.

BUENAS TARDES Valladolid

LA PLAYA, AYER

Emisión de Radio Torrelavega para los vallisoletanos
En colaboración con LIBERTAD, durante el verano

CASTILLOS



Los antiguos condes de Fuentesaúña hicieron un tremendo refugio donde guarecerse y guarecer a sus amigos. La gran torre ocupa un volumen aproximado de unos veinte mil metros cúbicos, mole extraordinaria, calculada, "a pasos", abajo, y "a ojmetro", arriba. Una vez en ella, era inexpugnable contra las armas de aquel tiempo. Fuera y dentro del patio había sendos puentes levadizos —hoy sólo queda uno, y mixtificado—. En el interior del recinto, restos de piedra sobre los que asentaban maderajes formando pasillo, por lo visto, todo ello dispuesto con aspilleras de frejos cruzados, capaces de impedir acercamientos invasores, así como una barbacana que ha desaparecido del "mapa" castellano. Treinta y ocho metros de altura en la torre parecen demasados: como una edificación actual de doce o trece plantas. Er aquel castillo con honores de palacio de cuento de hadas podían permanecer las gentes por tiempo casi indefinido si no faltaban agua y provisiones de boca.

Don José María Quadrado dijo así, a propósito de la fábrica con olor guerrero: La hicieron en el siglo XV y la poseyeron "por más de dos siglos" los Vivero, vizcondes de Altamira y señores del pueblo, del cual tomaron título a fines del XVI —la sucesión de esta casa vino a recaer en la del Marqués de Alcañices—. Su primer ascendiente fue el conde real Alonso Pérez...; el segundo, Juan de Vivero, en cuya casa contraerón matrimonio los Reyes Católicos. Al construirse aquel albergue, el poder feudal se hallaba agonizante y poco recelo inspiraba la aparición de aquel alcázar aristocrático a las puertas mismas de la capital. Sin embargo, no vienen a disminuir ni a suavizar su guerrero continente adornos corteses y todo él anuncia más bien una fortaleza que una fastuosa y pacífica morada. Por cima del cuadrado recinto de un muro que le cerca por tres lados, guarnecido de almenas y salientes cubos, descuellos a gallarda altura el edificio de planta cuadrada, sobresaliendo los cuatro torreones que guardan sus ángulos y las dos garitas que resaltan en el centro de los frentes más prolongados; los bellicos matacanes y los merlones recortados en triángulo, con bolas a modo de perlas en sus cúspides, forman alrededor una conda diadema de incomprensible majestad.

— VIII —

Fuentesaúña es un pueblo interesantísimo por todo, empezando por la nobleza de sus habitantes. A las puertas de Valladolid, ¿quién no conoce el castillo? ¿Y quién ignora la existencia de unos famosos cuadros que después del exilio francés al convento de monjas fuentesaúñas acabaron en el actual Museo Nacional de Escultura? ¿Saben que los Hernández-Pacheco —padre e hijo— descubrieron sus teorías de faunas prehistóricas con sensacionales descubrimientos de tortugas gigantes, petrificadas, con otros fósiles de "mamuts", padres de los elefantes de ahora? ¿Y quién no ha hecho una escapada a las bodegas, en las que sirven riquísimos caldos claretes, sólo mejorados por los que tras a la capital don José Luis Valentín?

Fuentesaúña es uno de los mejores hitos de la provincia vallisoletana, y sería el mejor propa gandista de historias y "ayeres" que enaltecen su pasado, haciendo del castillo un centro de atracción, como lo son las bodegas abiertas al público todas las tardes; pero su comparación. El castillo vecino,

después del retoque de almenas y canchillos —obra reciente— en admirable estado, es una fábrica robusta, densa y, en general, grandiosa.

De esta fortaleza, como de la mayor parte, apenas hay documentación; y en este caso, si sobran conjeturas, faltan noticias que permitan rehacer un pasado que es casi —castillo— cercepo: siglo XV. Algunos opinan que la arquitectura denuncia fechas anteriores en lo que se cree más primitivo. Es posible todo; pero lo que se conserva mejor, y es mucho, entendemos que se refiere a la decimoquinta centuria o acaso a la siguiente. Destaca la Torre del Homenaje, que fue un lujoso recreo de los Pérez de Vivero —enemigos de Don Alvaro de Luna; su influencia y su venganza promovieron el gran asesinato del siglo—. Por aquel entonces, los grandes quisieron serlo más que nunca, y para ponerse a recaudo del poder real mandaron edificar baluartes como éste de proporciones desmesuradas. Es probable que un buen estratega no hubiera construido una defensa tan gigantesca sin aprovechar los altizanos inmediatos, desde donde se domina, más,

LUIS CALABIA



Aunque parezca imposible, no se trata de una escobrería, sino de un amplio sector de la playa vallisoletana. La fotografía es de ayer y da una imagen harto elocuente del lamentable estado

en que se encuentra el sector de unos 70 metros, aproximadamente, en las inmediaciones del antiguo Batán. El Excmo. Ayuntamiento autorizó la ampliación de la playa por esta zona para alcanzar una longitud total de 220 metros. Pero hasta el momento lo único que se ha hecho es levantar las piedras del viejo molino y trozos del muro de contención..., dejando numerosos cascotes, con el consiguiente peligro para los bañistas.

Echar arena para ocultar todas estas piedras, no parece la solución más viable, ya que, al ser removida, volverán los cascotes a aparecer y a causar graves accidentes, como los que lamentablemente ya se han producido.

A la vista de la elocuente fotografía, es evidente que urge adoptar una medida definitiva y, por supuesto, retirar —no ocultar con arena— todas estas piedras que en tan deplorable estado han dejado una playa de la

que los vallisoletanos podrían sentirse orgullosos si se acometiera el problema de una vez para siempre.

Radio Popular informará de la Asamblea Diocesana

Radio Popular emitirá, diariamente, una audición especial, a las nueve de la noche, dedicada a las sesiones de trabajo de la Asamblea Diocesana Obispo-sacerdotes.



EL SACERDOTE

Estar en el mundo, pero no ser del mundo

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

No hace falta más que tomar la Prens a las manos y al punto vemos alguna noticia que se refiere a la vida de la Iglesia en el mundo. Una de las más recientes y de relativa importancia es la "convocatoria de la Asamblea de obispos y sacerdotes para tratar sobre problemas y asuntos que interesan a la vida pastoral. Como hace unos días escribimos sobre la persona del obispo, a quien "el Espíritu Santo ha puesto para regir la Iglesia de Dios" y cuyo oficio es "santificar, enseñar y gobernar", nos parece justo que también dediquemos unas líneas a la persona del sacerdote, "a quien el Señor ha elegido y la Iglesia ha encomendado la gran misión de cooperar con el obispo a la santificación de las almas".

Ante todo hemos de decir que éste no es lugar de cuestiones teológicas ni académicas. Nuestra preocupación y la de muchos es la de saber bien delimitada y correctamente definida la figura del sacerdote en el mundo. Claro que si leemos atentamente nos es bastante para conocer la personalidad del sacerdote esta sentencia de San Ambrosio: "Hombre de Dios". Si ésta es la mejor definición del sacerdote: "hombre de Dios"; esto es, que, "arrancado de entre los hombres", ha de tener por primordial partida y meta de toda su vida el ser de Dios, con una vida de "holocausto y amor". Por esta convicción que tenemos de que el sacerdote es el hombre de Dios y que su misión es, ante todo, la gloria del Señor, nos dice tanto que haya algún caso de desquiciamiento en el gozne y eje de esta vida. Así han visto tantas y tantas generaciones de cristianos al sacerdote. Y por esto dijo el Papa Pablo VI, en día 14 de este mes, a los colegiales eclesiósticos de Roma: "Desgraciado el sacerdote que quisiese ser todo, hacer de todo: el político, el sociólogo, el experto, el consultor, el organizador, y no hiciese, en cambio, su misión específica, la misión que le hace sacerdote: la gloria de Dios..."

Algunas veces hemos oído conferencias y leído trabajos en revistas y periódicos en los cuales se dicen y manifiestan muchas inexactitudes y —por qué no decirlo— muchas tonterías sobre el sacerdote y su misión. Se dice: "Hay que desacralizar al sacerdote". Pero, ¿puede haber mayor contradicción? El sacerdote es persona sagrada cuya parte y herencia es el cildel del Señor. El sacerdote, con su voz como tal y su sacramento recibido, es el mandatario de Dios, a quien arranca de los cielos y trae a sus manos. Las manos del sacerdote son el pedestal sagrado del mismo Dios hecho amor. Simbóricamente, hemos de manifestar el dolor que nos causan las corrientes desacralizadoras de todo lo santo.

Hay palabras que por tanto repetirlas una, otra y otra vez se nos hacen tan monótonas que nada nos dicen. Me refiero a esta nueva fiebre de querer borrar lo tradicional y hacer desaparecer conceptos. Al sacerdote siempre se le ha llamado "padre de las almas", y no faltan quienes a esto lo consideran anacronismo sin fundamento; pero, ciertamente, el sacerdote tiene su misión de paternidad y es padre que es llamado como testigo, como consejero, como ministro de los actos más solemnes de la vida; que toma al hombre desde que nace y no le deja hasta el sepulcro; que bendice la cuna, el anillo nupcial, el lecho de la muerte; a quien



el niño respeta y los cristianos revelan sus íntimos secretos y los latidos de su corazón. Es propio de un padre proporcionar alimento a sus hijos, y el sacerdote alimenta las almas en la fe enseñando sus mandatos y distribuyendo el pan de los fuertes.

Algunas veces se nos ha dicho que el sacerdote no debe estar en una plataforma de superioridad sobre los demás y que es un hombre como los otros hombres. Ciertamente que no es carne de otra carne ni raza de otra raza; pero así como cada sacramento da su gracia particular, el sacerdote tiene un sacramento que le constituye, en su misión y carácter, distinto a los demás. Estas son palabras de Pablo VI: "El discípulo, el apóstol, el sacerdote, el auténtico ministro del Evangelio, ¿puede ser un hombre como los demás hombres? Pobre, sí, como los demás; hermano, sí, para los demás; servidor, sí, para los demás; víctima, sí, por los demás; pero al mismo tiempo dotado de una misión altísima y especialísima: Vosotros sois la sal de la Tierra... Vosotros sois la luz del mundo!"

Quisiéramos escribir largo sobre este tema, que sin duda, hoy preocupa en el mundo; pero hemos de poner fin, aunque no quiero terminar sin recordar la obligación de todos en la edificación del pueblo de Dios para que el sacerdote trabaje "con amor, obediencia y confianza de que con la gracia de su misión hará florecer la auténtica vitalidad de la fe en el seno de una Iglesia fiel a su destino con las enseñanzas del magisterio que Cristo fundó".

LIBERTAD se complace en comunicar a sus lectores que a partir del primero de julio y hasta el día 15 de septiembre la emisora Radio Torrelavega, continuando la colaboración establecida el año anterior, facilitará, en una audición especial de sobremesa, amplia información vallisoletana facilitada por nuestro diario. Durante su veraneo en la provincia de Santander, sintonicen con Radio Torrelavega, emisora sindical, y podrán estar al día en la información de Valladolid y su provincia.

CONDUCTOR:

Si un vehículo quiere adelantar al suyo, arrímese a su derecha y no aumente la velocidad. Permítale que le adelanten, incluso vehículos menos potentes que el suyo. Demostrará así su educación ciudadana.

Audiencia PÚBLICA

Trabajador fijo de obra Derecho de opción correspondiente al productor Despido improcedente

De las pruebas practicadas se aprecia, en su conjunto, que el actor entró en la empresa demandada cobrando el salario de 30 p...

setas hora, pero últimamente percibía 40 pesetas, también por hora, por lo que, según el artículo 37 de la Ley de Contrato de Trabajo, procede declarar que el salario del actor es el último.

El artículo tercero de la misma Ley dispone que las condiciones de trabajo establecidas por las disposiciones legales pueden ser mejoradas por otras reguladas en convenios colectivos, y como en el presente caso la Reglamentación Nacional de la Construcción, modificada por Orden de 3-6-66, establece en el artículo 14 que los trabajadores fijos de obra cesan al terminar ésta, habiendo sido modificada esta disposición por el artículo tercero de la norma de obligado cumplimiento de 20-5-69 para la provincia de Guipúzcoa, porque establece unas condiciones más beneficiosas para el trabajador, es evidente que dicho artículo tercero es de plena aplicación al caso.

Dicho artículo tercero dispone que el trabajador fijo de obra, cuando ésta termina, puede optar por cobrar la indemnización señalada o continuar trabajando en la empresa en otra obra distinta, pero no deja condicionada esta opción a que en la obra exista plaza vacante, sino que es un derecho concedido al trabajador, que puede escoger entre ambos casos con independencia del personal que tenga la empresa.

De las pruebas practicadas en estos "autos", e incluso de las manifestaciones de la parte demandada, se deduce:

- 1.º Que el actor es fijo de obra.
- 2.º Que la obra en que trabajó se ha terminado.
- 3.º Que la empresa tiene otra obra dentro de Guipúzcoa en la que realiza obras de albañilería, y
- 4.º Que el actor quiere seguir en la empresa demandada en lugar de rescindir la relación laboral.

Por lo que según el artículo 77 de la Ley de Contratación de Trabajo en relación con el artículo tercero citado, procede desestimar la acción ejercitada y declarar improcedente el despido del actor.

FERNANDO APARICIO

EN EL SEMINARIO MAYOR

Esta mañana comenzaron las sesiones de trabajo de la Asamblea Diocesana



UN MOMENTO DE LA MISA DE AYER EN LA CATEDRAL

Según informábamos, ayer, con una solemne misa en la Santa Iglesia Catedral fue inaugurada la Asamblea Diocesana, cuyas sesiones de trabajo se han iniciado hoy, a las diez y media de la mañana, en el Seminario Mayor.

Tras la oración litúrgica que ha estado presidida por el arzobispo, doctor Romero Menjíbar, se ha procedido a la elección de los tres moderadores que rijan las sesiones. Inmediatamente después han comenzado las sesiones de trabajo y exposición de ponencias, que se han prolongado en la jornada matinal hasta la una y media, para reanudarse esta tarde, a las cuatro y media.

A esta primera sesión han asistido, aproximadamente, unos doscientos sacerdotes de nuestra provincia.

PARADAS DE TAXIS

Ferrari	228200
Plaza San Pablo	251030
Plaza España	228222
Maria de Molina	228212
Calvo Sotelo	228280
Plaza Mayor	228282
Banco de Santander	228282
Estación de San Bartolomé	228245
Plaza de la Cruz Verde	253005
Teatro Calderón	228205
Carretera Segovia	235019
Plaza de Santa Cruz	228274
Calle Santa Lucía	251057
Calle Puente Colgante	232064
Paseo Zorrilla (García Morato)	232072
Paseo Zorrilla (Santuario Quemada)	232183
Barrio "25 Años de Paz"	251090
Barrio Giron (sin número)	
Estación del Norte (sin número)	
Taxis gran turismo (esquina Plaza Zorrilla), sin número.	

EL SANTO DEL DIA

SAN PABLO, APOSTOL DE LAS GENTES (+ 67)



San Pablo fue hebreo, de la tribu de Benjamín, y nació en Tarsus. Tuvo padres honrados y ricos...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 30 de junio de 1971. Van transcurridos 180 días del presente año y faltan 185 para llegar a 1972.

LA SEGURIDAD SOCIAL

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico...

CADA DIA SU REFRAIN

"Reniego del amigo que cubre con las alas y muere con el pico." Se refiere a los hipocritas.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—16.00. Teatro lírico español. 16.30. Grandes orquestas. 17.00. La hora 17. 17.30. Tom Jones. 18.00. La noticia. 18.30. Chiquilandia...

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Con vosotros. Concurso. "El Escuadrón Diabólico". "Furia", telefilm.

NOCHE

8.00: Novela: "El primer amor de Desirée", de Pedro Gil Parada. 8.30: "Ojos nuevos". 9.00: Telediario. 9.35: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 9.45: "Del dicho al hecho", con Fernando F. Gómez. 10.20: "Tronada". 11.20: La última palabra. 11.30: Veinticuatro horas. 11.50: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Sobre la marcha: En este país.—Contra reloj.—La tele va por barrios. 3.00: Noticias a las tres. 3.25: Buenas tardes. Incluye "Protagonistas, los pueblos".

TARDE

6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Con vosotros. Concurso. "Aventuras del capitán Wells".—Noticia joven.

NOCHE

8.00: Novela: "El primer amor de Desirée", de Pedro Gil Parada. 8.30: Música para ver. 9.00: Telediario. 9.30: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 9.40: Sesión de noche: "El teñiente era ella". 1956. 11.30: Veinticuatro horas. 11.50: Despedida y cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde, a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve y media y diez por la mañana y a las ocho de la tarde.

IGLESIA DE SAN NICOLAS

Cuarto día del solemne novenario en honor de San Miguel de los Santos.

VENERABLE COFRADIA DE LA PRECIOSISIMA SANGRE

Meñana, 1.º de julio, conmemoración de la SANGRE DEL REDENTOR. Por tal motivo, esta Cofradía celebrará (D. M.) las Cuarenta Horas en la iglesia de Nuestra Señora la Antigua durante el día, y por la tarde, a las ocho, misa con homilía.

Para los hombres del campo

Se autoriza el trabajo los días festivos durante la recolección

"Renovamos las concesiones hechas en años precedentes dispensando de la ley eclesiástica del descanso dominical a cada uno de los fieles o familias que tengan que hacer trabajos de recolección...

SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Por los señores de Macho Centeno (don Manuel y doña Teodora) y para su hijo Manuel, ha sido pedida a don Ovidio Marqués y doña Alfonsa Valdés la mano de su simpática hija María de los Remedios.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 4.30 y desde las 7.30: "Sonrisas y lágrimas". CALDERON.—A las 5, 7.45 y 10.45: "La batalla de Cable Hoque".

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Plaza de la Universidad, 1 Segovia, 6 Delicias). Gamazo, 8 Paseo de Zorrilla, 31. Arturo Moliner, 9 (San Pedro Regalado). Plaza de las Bañallas, 1. Imperial, 5. San Lorenzo, 5 (Plaza del Poniente).

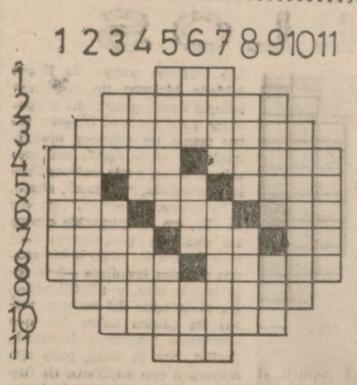
UHF

PARA HOY 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: "Bugs Bunny". 9.00: Telediario. 9.30: Telediario 2. 10.00: Teatro de siempre: "El hombre sin cuerpo". 11.30: Encuentro con la música. 00.25: Última imagen.

PARA MAÑANA

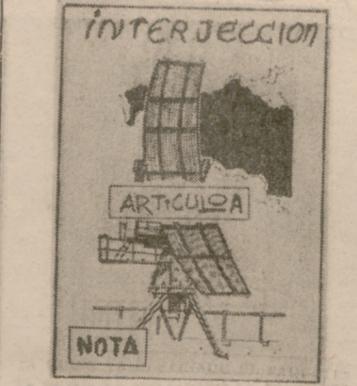
8.00: Carta de ajuste. 8.30: Apertura y presentación. 8.32: "El pájaro loco". 9.00: Viaje sin pasaporte. 9.30: Telediario 2. 9.55: "El precio de la fama". 10.55: Gama 71. 11.25: Hora 11: "El viejo sastre", de Erekman Chartrian. 00.25: Última imagen.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Espacio de tiempo. 2: Que presenta fajas variadas o reflejos de luz. 3: Afeitado. 4: Planta carnívora de jardín. Ave de rapiña que vive en las costas y se alimenta con preferencia de peces. 5: Siglas comerciales. Junte. Nombre masculino. 6: Composición poética. Labre. Quise. 7: Parte mas blanda del pan. Maltrata una cosa. Terminación de infinitivo. 8: Pato. Magnifica un cuerpo. 9: Ejecutor. 10: Dice requebreros. 11: Artículo.

JEROGLIFICO



¿A QUIEN VA DESTINADO EL PAQUETE? Dueño. 7: Nombre femenino. Campos comunes de un pueblo. 8: Entregale. Cariño. 9: Nombre femenino. Altar. 10: Especie de canapé. 11: Escuchara. (LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

LLEGARAN EL DIA 5 A PAMPLONA

Dos inválidos de Nava del Rey viajan a los sanfermines en sillas de ruedas

En octubre quieren ir a Santiago

BURGOS, 29.—En la mañana de ayer encontramos a dos inválidos de veintinueve y cuarenta y dos años, que partiendo de Nava del Rey, provincia de Valladolid, y en sus carritos de minusválidos, van a intentar llegar el día 5 de julio a Pamplona, con el fin de disfrutar de la alegría festeria de la capital pamplonica, a la vez que darse a conocer por todos los pueblos que viajan como hombres valientes y con ánimo de vivir.

UNA MUDA COMO UNICO EQUIPAJE

—¿Viajáis solos? —No. Nos acompaña nuestro amigo José Manuel, que conduciendo un «4 L», propiedad del ya mencionado Facundo Blanco, se adelanta unos quince kilómetros a nuestra pequeña caravana por si existe alguna dificultad, para poder avisarnos con tiempo. El tamaño...

CONVOCADAS 1.300 PLAZAS

1.000 Policías Armados. Talla, 1,680 metros. Retribución, 102.000 pesetas. Además, trienios, ayuda familiar y otras ventajas. Oposición de mil plazas. MAS VACANTES. Sólo varones. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de enero de 1972. Exámenes en Burgos, Madrid y en otras capitales. Instancias hasta 29 julio.

EL TIEMPO

SEGUIRA AUMENTANDO LA TEMPERATURA

INFORMACION TECNICA Bajas: de 997 milibares en 66º Norte, 01º Este; de 998 milibares en 56º Norte, 33º Oeste; de 1.003 milibares en 52º Norte, 19º Este, y otra de 1.008 milibares en 41º Norte, 20º Este. En superficie sólo hay nubosidad en el Canabrio. En altura tenemos flujo débil del Oeste al Noroeste y el chorro atraviesa las Islas Británicas y los Países Bajos con rumbo Sureste. Alta de 1.031 milibares en 30º Norte, 25º Oeste, y otra de 1.021 milibares en 39º Norte, 02º Este.

SITUACION GENERAL

Ayer reinó buen tiempo en toda España. Sólo hubo cielo nuboso en el norte de Galicia, Canabrio y sur de Cataluña. Se sobrepasaron los 30 grados de temperatura en Pontevedra, Soria, Valladolid, Salamanca, Segovia, en toda Castilla la Nueva, la Mancha, Extremadura, cuencas media y baja del Ebro Altoar, Murcia y en Andalucía, a excepción de Málaga y Cádiz. La máxima correspondió a Córdoba, con 39 grados. Durante la pasada noche se han producido algunas nieblas o neblinas en el Canabrio y en puntos de Cataluña y Levante. Las temperaturas mínimas han sido de 10 grados en León, 11 en Burgos, 12 en Sanlúcar, Bilbao, Valladolid, Soria, Avila, Segovia y Vitoria. Por el contrario, en Cáceres han tenido 22 grados, en Huelva 21 y en Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante y Melilla, 20 grados. En Baleares, entre 16 y 18 y en Canarias 20.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Nuboso en el Canabrio oriental y alto Ebro, con vientos del Nordeste. Nuboso también en Canarias e intervalos nubosos en ambas orillas del Estrecho. En el resto de España el cielo es ará prácticamente despejado y las temperaturas seguirán su ascenso suavemente. Soplará viento fresco del Noroeste en el valle del Ebro y Levante flojo en el centro y sur de la Península.

EL MINISTERIO DE TRABAJO

a través del Programa de Promoción Profesional Obrera, a lo ancho de las tierras de España, está colaborando con: 99 organismos oficiales, 503 empresas, 65 centros de Formación Laboral, 19 asociaciones y fundaciones.

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
¡ULTIMO DIA!
La obra maestra de André
Cayetta

Los caminos prohibidos
de Katmandú
Color, por Jane Birkin y
Elsa Martinelli
(Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY

¡ATENCIÓN AL HORARIO
DE VERANO!
De 5 a 10 y a las 10,45
¡Un supercolossal film en
TODD-AO 70 mm.!

Las aventuras de Ulises
Color, por Bekin Feinmu
e Irene Pappas
(Para todos los públicos)

Moderio Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30
MARIA ISABEL
Color, por Silvia Pinal, y
UN CABALLERO ANDALUZ
Color, por Carmen Sevilla
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30
SOBRA UN HOMBRE
Color, por Jacques Perrin, y
LA CHICA DE LOS CIEN
MILLONES
por Maria Laforet
(Mayores de 18 años)

CINE REX

HOY, desde las 4,30
HORIZONTES LEJANOS
Color, por James Stewart
y Rock Hudson, y
SECUESTRO EN LA
CIUDAD
por Alberto Mendoza
y Mónica
(Toleradas)

TEATRO CARRION

MAÑANA, a las 7,45 y 11
¡UNICO DIA DE
ACTUACION!

FINITA RUFETT
Y EMILIO EL MORO
presentan el "show"
arrevistado

¡VAYA
PAREJA!
con un sensacional elenco
de atracciones
Se despachan localidades
BUTACA: 75 y 50 pesetas.
(Mayores de 18 años)

TEATRO CALDERON

¡¡MAÑANA!!
ACONTECIMIENTO ARTISTICO
TARDE, 7,45 — NOCHE, 11



FERNANDO
FERNAN GOMEZ
y
MASSIEL

en
ALOS
HOMBRES FUTUROS
YO, BERTOLT BRECHT

¡UNICO DIA DE ACTUACION!

ZORRILLA
CINE
ARTE
ENSAYO

De 3 a 7 (continua), 7,45 y 10,45
¿Qué puede hacer un hombre
entre tres mujeres — esposa,
amante y protectora—, aunque
ese hombre sea un pillastre y
se llame Gassman?
ANIMA NERA
¿UN FRESCO? ¿UN PICARO?
¿UN VIVIDOR?
Versión íntegra original
con VITTORIO GASSMAN
y NADJA TILER
(Estrictamente mayores 18 años)

Fiesta en la Casa de Beneficencia



Con motivo de la festividad de San Pedro, en la Casa de Beneficencia hubo ayer comida extraordinaria a los ancianos acogidos en esta institución. En la fotografía recogemos un momento de este almuerzo.

Había algo extraño
en aquella joven...
La forma en que le
conoció...
Cómo le quiso...
Y lo terrible que quería
que él hiciese...



MAÑANA
JUEVES
SENSACIONAL
ESTRENO EN
LOPE DE VEGA

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45
¡Audaz, valiente y salvaje
como el indomito Oeste!

LA BALADA DE
CABLE HOGUE
Technicolor
con Jason Robards, Stella
Stevens y David Warner
(Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45
¡Ultimo dia!
¡INADAPTADOS? ¡INCOM-
PRENDIDOS? ¡DECIDA
USTED MISMO!

Generación
rebelde
Color, por David Janssen y
Andrew Prine
(Mayores de 18 años)

AVENIDA

¡Atención al horario!
A las 4,30 y desde las 7,30

Deléitese de nuevo con la
más encantadora película de
todos los tiempos

Sonrisas
y lágrimas
Color por De Luxe
por Julie Andrews
y Christopher Plummer
En maravilloso TODD-AO
70 mm.
(Para todos los públicos)

CAPITOL

Desde las 4,30, continua
Mujeres
en Venecia
COLOR, por Rex Harrison
y Susan Hayward

Un dólar
de fuego

Technicolor - Technicolor
por Miguel Elías
y Diana Garsen
(Mayores de 18 años)

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:
-Disminuya su velocidad.
-Incremente su visibilidad.
-Aumente su atención.
-Hágase ver.
Teniéndolos en cuenta,
la conducción nocturna
será para usted agradable
y segura.

NOVILLADAS

Cogida grave de
Chibanga en Sevilla

SEVILLA. (PYRESA). — En la Maestranza se lidiaron novillos de don José Navarro Villadiego, bien presentados y de trapío, tres de ellos se ovacionaron en el arrastre. Sufrieron cogidas Chibanga, de pronóstico grave, y "Guerrita", reservado.
"Guerrita", una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo. Al banderillar a su segundo resu, cogido, pasando a la enfermería. Acabó con el bicho Diego Santillán. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)
Ricardo Chibanga toreó magníficamente de capa al segundo de la tarde, al que colocó dos apretados pares de banderillas,



AYER, EN VALLADOLID
Oreja para Germán Uruña
y dos para Julio Robles
Pascual Mezquita se quedó sin trofeos, por el pincho



Se dio, por fin, la novillada anunciada en principio para el día del Corpus, aunque ya sin dedicatoria. Y si en aquella primitiva fecha hubo, junto al mal tiempo — y que, por ello, una alarmante "confundencia de taquilla" — ayer, el resultado económico no pudo ser peor. Menos de dos mil localidades se despacharon, y ya pueden imaginarse el triste espectáculo que la plaza ofrecía a las cinco y media de la tarde. Causas de la abstención de los aficionados? Hay muchas, claro. El "puente" — una de las pocas que ofrece el verano —, el "utilitario", y la tradición. Si la tradición que venía observándose en esa fecha de abstenerse aquí porque la competencia en lugares bien cercanos es fuerte. Fiestas mayores en Zamora y Burgos, donde, con toda seguridad, hubo una gran representación de aficionados vallisoletanos.
En fin, el festejo tuvo un mejor tono en lo que a la parte artística se refiere, aunque la brillantez no alcanzará raras señas. El encierro de "Río Frio" se prestaba para empresas mayores, porque, salvo el cuarto, un manso que fue adquiriendo sentido por la pésima lidia que se le dio, y el quinto, desairado y manso también, aunque tolerable, los otros cuatro fueron buenos, y dos de ellos, primero y sexto, superiores para los toreros.
Germán Uruña, el diestro colombiano que, por lo visto, será coronado en nuestra feria de septiembre, se divirtió el y livió al público con el boyante novillo que abrió plaza. Su labor con capa y muleta fue pinturera y efectista, y de ella nosotros destacamos una serie de naturales corriendo bien la mano y templando y unos arrojados por otro muy toreros. Tras los adorns, mató de una estocada desprendida y pasó en triunfo con una oreja de su enemigo.
En el cuarto, ese manso a que antes nos referimos, Uruña nos defraudó un poco. Un novillero a punto de tomar la alternativa debe estar capacitado para resolver, al menos, tres papeletas como las que ese manso presentaba y sobre todo cuidar mejor la lidia. El novillero se hizo el amo; todo el mundo era a darle capotazos y a darle, y al final Uruña lo despidió con muy poco decoro: de varios viajes con el pincho y un descabello, siendo pitado.
A Pascual Mezquita le vimos mejor, bastante mejor que en Tudela, pero tan poco acertado como al a la hora de matar. Una patada y una serie adversaria, porque tal fuese desinfiarse del todo. Estuvo valiente y decidido toda la tarde y torero en los lances a la verónica del primero, tras recibir con dos largas, de hinojos. Hay un vistoso quite por chibangas. Con la flámula estuvo siempre muy cerca, aguantando bien en una serie de naturales muy buenos. Sufrió un revólucion bastante aparatosa y el premio se redujo a la vuelta al ruedo, por los dos pinchazos, y los tres intentos de descabello.
En el quinto, un manso con su mienita de "picante", su labor mu-

ANTONIO BIENVENIDA, LUIS MIGUEL
y MARQUEZ, a hombros en Marbella
En Zamora, cogido del peón Antonio Choves Flores

MARBELLA. (PYRESA). — Plaza de Toros de Nueva Andalucía. Buena entrada. Toros de Núñez Hermanos, que dieron buen juego. Antonio Bienvenida, una oreja en cada uno de sus toros.
Luis Miguel Dominguín, petición de oreja y vuelta y dos orejas.
Miguel Márquez, dos orejas y rabo y una oreja, con petición de otra.
Los tres matadores, que habían saludado montera en mano después de la muerte del quinto toro, fueron sacados a hombros de la plaza.
EN ZAMORA
ZAMORA. (PYRESA). — Segunda y última corrida de feria. Tres cuartos de plaza. Seis toros de la ganadería de don Samuel Flores (Samuel Hermanos), para Santiago Martín "El Viti", Francisco Rivera "Paquirri" y Curro Rivera. La corrida, seria y bien presentada, peló bravamente con los caballos, a excepción del primero, que fue jeo ajeo.
Santiago Martín "El Viti" anuló desganado toda la tarde. (Pitidos y bronca.)
Francisco Rivera "Paquirri" palmas y dos orejas.
El mexicano Curro Rivera, una oreja y dos orejas, siendo pasado a hombros.
En la lidia del cuarto toro resultó cogido junto a un burrito el banderillero Antonio Chaves Flores, de la cuadrilla de Santiago

Palomo Linares y Dámaso González salieron a hombros.
EN BURGOS
BURGOS. (Cifra). — Tercera de feria. Tarde cálida. Buena entrada en sombra y floja en el sol. Toros de Joaquín Buendía, bravos.
Antonio Ordóñez, ovación, una oreja, vuelta y saludos; ovación, una oreja, que arroja al escudillar protestas, vuelta al ruedo y saludos y pitos.
Paco Camino, pitos; ovación, dos orejas, vuelta y saludos y protestas.
EN SEGOVIA
SEGOVIA. (Cifra). — Corrida de feria. Buena entrada. Toros de Matías Romero.
Andrés Vázquez, silencio en los cuartos.
Pedro Benjumea, ovación y ovación, oreja y vuelta.
"El Puno", ovación, oreja y vuelta y ovación.
EN BARCELONA
BARCELONA. (Cifra). — Plaza Monumental. Gran entrada, sin llamar al lleno.
Fermín Murillo, ovación, una oreja y vuelta y división de opiniones.
Diego Puerta, ovación, dos orejas, rabo y vuelta y aplausos y vuelta.
"El Cordobés", división de opiniones y dos orejas y salida a hombros.

PROMOCION A TERCERA

En un flojo encuentro, el Olímpico de Játiva venció al Siero (1-0)



Formación del Olímpico de Játiva, que al vencer al Siero logró el ascenso a Tercera División.

Mucho calor y poco público en el Estadio para presenciar el partido de desempate de la promoción a Tercera entre el Olímpico de Játiva y el Siero.

guida el cansancio, por el partido que habían jugado dos días antes y por el fuerte calor que caía sobre el Estadio.

una ligera superioridad de los Jativinos, más fuertes como bloque, a un que individualmente el mejor hombre sobre el campo fue, el asturiano Vigil, creador del único fútbol que su equipo era capaz de hacer.

En el segundo periodo se animó un poquito la lucha y, espoleado por las tracas y los gritos de sus seguidores, el Olímpico se hizo dueño del centro del terreno, lanzando desde allí ataques peligrosos que encontraron recompensa en el minuto ochenta y dos, cuando el extremo Sierra, después de una serie de errores de la zaga asturiana, acertó a llevar la pelota al fondo de la red.

El gol desmoraliza al Siero, y aunque trata de sobreponerse y forzar un nuevo empate, sus fuerzas y su entusiasmo están demasado diezmados y se llega al final con la victoria del Olímpico de Játiva, que consigue el ingreso en la categoría nacional entre la alegría desbordada de sus incondicionales.

Árbitro, sin errores, el colegiado local señor Ausouca.

Alineaciones: Olímpico de Játiva: Rovuela; Barbet, Javi, Ubeda; José María, Navarro; Ramón, Fermín, Juan, Mery y Sierra. En la segunda parte, Franco sustituyó a Ramón.

Polta de Siero: Juanín; Joaquín, Carballo, Varela; Mencia, Emilio, Valdes, Vigil, Florín, Miguel (Pascual) y Floren.

Para el Estrella Roja el «Trofeo Ibérico» (2-1) Venció al Real Madrid en la prórroga

BADAJOS, 30. (PYRESA). — El Estrella Roja de Belgrado se proclamó campeón del V Trofeo Ibérico al vencer al Real Madrid en la final, por 2-1, después de una prórroga de treinta minutos, tras terminar el tiempo reglamentario con empate a un gol.

Alineaciones: Estrella Roja: Dujkovic; Elenkivski, Bogicevic, Kribouka; Pavlovic, Antomyevich; Jankovic, Karasi, Filipovic, Acimovic y Dzajich. Real Madrid: García Remón; Iván Luis, Benito, Zuzunegui; Gran de Zoco; Miguel Pérez, Amancio Grosso, Velázquez y Fleitas.

En la segunda parte salieron Ortuño y Del Bosque, que sustituyeron a Velázquez y Miguel Pérez.

El primer tiempo del encuentro fue de equilibrio. Tras un ligero dominio del Estrella Roja, el Real Madrid logró ordenar sus líneas y consiguió nivelar el juego. En esta primera mitad se sucedieron ocasiones de peligro para ambas partes, aunque los ataques del Real Madrid ofrecieron siempre mayor profundidad. En la segunda parte, el Estrella Roja salió lanzado y como fruto de su dominio llegó el gol de Filipovic, a los trece minutos, en un buen remate de cabeza.

Este tanto consiguió animar al juego del Real Madrid, que se lanzó al ataque. Cuando el partido finalizaba, a falta de dos minutos

para cumplirse el tiempo reglamentario, se produjo una falta fuera del área. Fleitas la lanzó con mucho efecto, y el balón entró en la meta sin que el portero pudiera hacer nada por evitarlo.

En la prórroga, ambos equipos atacaron con el fin de conseguir el gol de la victoria. Tras oportunidades fallidas de Ortuño y Fleitas, fue el Estrella Roja el que se adjudicó la victoria, con un tanto de Dzajich, a los trece minutos.

JUEGOS DEPORTIVOS SINDICALES Valladolid, cuarto en atletismo Excelente actuación en las pruebas de piragüismo

VIGO. (PYRESA). — Han continuado celebrándose las competiciones correspondientes a los VII Juegos Deportivos Sindicales registrándose los siguientes resultados:

Tenis doble: Castellón vence a Pontevedra por 6-2, 6-2 y 6-0, clasificándose campeón.

Tenis individual: Jugador número 1: Pontevedra vence a Valladolid por 6-0 y 6-0. Jugador número 2: Pontevedra se impuso a Cáceres por 6-0 y 6-0. La final la juegan hoy Pontevedra número 1 contra Pontevedra número 2. El tercer puesto fue para Valladolid, que venció a Cáceres por incomparecencia.

Ciclismo. — La etapa de ayer, Primero, José Nazabal, de Guipúzcoa; segundo, Barbero, de Almería, y tercero, Calleja, de Valladolid.

Final por equipos. — Ciclismo: Primero, Madrid, medalla de oro; segundo, Lido, de Alicante, medalla de plata, y tercero, Amor, de Palencia, medalla de bronce. El Premio de la Montaña lo ganó Calleja, de Valladolid.

Piragüismo, final. — K-1, 1.000 metros: Primero, Cuelo, de Asturias, medalla de oro; segundo, López, de Ceuta, medalla de plata. K-1, 10.000 metros: Primero, Cuelo, Asturias; segundo, Fernández, Valladolid; K-2, 1.000 metros: Primero, Flores-Mendoza, Valladolid; segundo, Sánchez-Fernández, Asturias. K-2, 10.000 metros: Primero, Flores-Mendoza, Valladolid; segundo, Sánchez-Fernández, Asturias. K-2, 10.000 metros: Primero, Flores-Mendoza, Valladolid; segundo, Sánchez-Fernández, Asturias. K-2, 10.000 metros: Primero, Flores-Mendoza, Valladolid; segundo, Sánchez-Fernández, Asturias.

que siguen jugando al ataque, llegando a puerta en numerosas ocasiones, y con la excelente intervención del portero forastero y en otras ocasiones la mala puntería de los medinenses, malograron este esfuerzo.

El segundo tiempo fue un poco menos movido, si bien los del Medina OJE salieron con el mismo empuje y ansias de marcar, pero no sería así, y cuando sólo iban transcurridos cuatro minutos de esta segunda mitad, en un avance del Fasa, Garrido, de tiro angustado, marca el tercer tanto, consolidando así la victoria.

La labor arbitral corrió a cargo del colegiado señor Vallejo. No sabemos por qué la manía de este señor de expulsar jugadores del campo sin aparente motivo, como le sucedió al medinense Estévez en el minuto cinco de la segunda parte, sin motivo aparente para ello. Abusó de su autoridad al no hacer caso alguno de los liniers.

Los equipos se alinearon así: G. E. Fasa-Renault: Vega; Eloy, Rodríguez, Oliva (García); Espinilla, Escudero; Cortés (Manzano), Garrido, Fernández (Molpeceres), Calleja, (Pau) y Rodill.

A. D. Medina OJE: Coca; Andrés, Del Río, Roldán; Satur, Bonifa (Tínin), Estévez, (Ángel), Chus, Miró, Xito (Salva), Carlos (Claudio).

El equipo del Fasa fue muy superior; ello no es óbice para no dejar de alabar a un equipo que en el presente año se proclamó campeón de la Segunda Regional zona rurales, y que salió a demostrar que dentro de su categoría sabe hacer fútbol y del bueno, prueba de ello es que en el primer tiempo el dominio fue alterno por ambos bandos y jugando constantemente al ataque unos y otros.

Más mordiente, como equipo más ducho, el Fasa, que marcó dos goles que le dieron la victoria en esta primera mitad, el primero a los treinta y un minutos, en un saque de banda cerca de la puerta de Coca, que lanzó con fuerza remata Manzano a la red. A los treinta y nueve minutos, Oliva conseguiría el segundo. No por ello se desaniman los chicos del Medina OJE,

que siguen jugando al ataque, llegando a puerta en numerosas ocasiones, y con la excelente intervención del portero forastero y en otras ocasiones la mala puntería de los medinenses, malograron este esfuerzo.

El segundo tiempo fue un poco menos movido, si bien los del Medina OJE salieron con el mismo empuje y ansias de marcar, pero no sería así, y cuando sólo iban transcurridos cuatro minutos de esta segunda mitad, en un avance del Fasa, Garrido, de tiro angustado, marca el tercer tanto, consolidando así la victoria.

La labor arbitral corrió a cargo del colegiado señor Vallejo. No sabemos por qué la manía de este señor de expulsar jugadores del campo sin aparente motivo, como le sucedió al medinense Estévez en el minuto cinco de la segunda parte, sin motivo aparente para ello. Abusó de su autoridad al no hacer caso alguno de los liniers.

FUTBOL EN MEDINA DEL CAMPO A pesar de la derrota, el Medina O.J.E. no defraudó

Se ha organizado en Medina un torneo de fútbol denominado «Primer Trofeo Manuel Mateo», en el que participan los dos equipos locales, Gimnástica Medinense y Medina OJE, y los vallisoletanos G. E. Fasa-Renault y C. D. Betis.

El primer partido correspondiente a este torneo enfrentó al Fasa con el Medina OJE, y se jugó el pasado domingo, día 27, quedando eliminado el Medina OJE al vencerle el Fasa por 3 goles a 0, ya que estos partidos son a una sola eliminatoria.

El equipo del Fasa fue muy superior; ello no es óbice para no dejar de alabar a un equipo que en el presente año se proclamó campeón de la Segunda Regional zona rurales, y que salió a demostrar que dentro de su categoría sabe hacer fútbol y del bueno, prueba de ello es que en el primer tiempo el dominio fue alterno por ambos bandos y jugando constantemente al ataque unos y otros.

Más mordiente, como equipo más ducho, el Fasa, que marcó dos goles que le dieron la victoria en esta primera mitad, el primero a los treinta y un minutos, en un saque de banda cerca de la puerta de Coca, que lanzó con fuerza remata Manzano a la red. A los treinta y nueve minutos, Oliva conseguiría el segundo. No por ello se desaniman los chicos del Medina OJE,

que siguen jugando al ataque, llegando a puerta en numerosas ocasiones, y con la excelente intervención del portero forastero y en otras ocasiones la mala puntería de los medinenses, malograron este esfuerzo.

“TOUR” - 3.ª ETAPA

Wagtmans, doméstico de Merckx, vencedor en Nancy Nemesio Jiménez, tercero en la llegada

NANCY. (Del enviado especial de PYRESA, PORRINO). — Muy poca fiesta ha habido en el «Tour», a pesar de ser la festividad de San Pedro. Suele decirse, y es verdad, que después de la tempestad viene la calma. Y ayer los demonios de la «grande boucle», acaso para resaltar la festividad del día, no desataron ningún tremebundo desafío, aunque el primero de ellos, el más grande diablo —vestido casi siempre de guinda—, que no tiene nada que ver con aquellos famosos diablos rojos del fútbol belga, haya impuesto también su ley, porque en Nancy, la bella capital de Lorena, ha vencido uno de sus domésticos el holandés Wagtmans, que, como se recordará, estuvo dos horas y media en posesión del maillot amarillo en el tramo Basilea-Friburgo de la «etapa europea», la del domingo.

Nos cabe, asimismo, la satisfacción —por otra parte— de que un corredor español ha destacado en el final de etapa. Jiménez, del equipo de Langarica, Jiménez, toledano, en la llegada, y Fuente —ya no tanto— en los dos pequeños cols



NANCY.—El holandés Marinus Wagtmans, junto a una belleza de la región, durante las ceremonias protocolarias al finalizar la etapa de ayer entre Estrasburgo-Nancy, que ha ganado el holandés.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

La Cultural Leonesa ganó el Torneo de «La Galleta»

AGUILAR DE CAMPOO (Palencia). (Afil). — La Cultural Leonesa conquistó ayer tarde el Segundo Torneo de Fútbol «La Galleta», al vencer en la final al Palencia Club de Fútbol por dos goles a uno.

El equipo leonés, que eliminó el pasado domingo a la Selección Cantabria —la tercera formación del Torneo—, ganó al Palencia, clasificado de oficio para la final, por ser el vencedor de la primera edición, tras jugar una prórroga de treinta minutos, puesto que el tiempo reglamentario finalizó con empate a un gol.

de tercera categoría que teníamos para animar un poco la etapa extremadamente llana que ha durado por tierras de Alsacia y de Lorena, por el bajo Rhin, los Vosgos, Meurthe-y-Mosela y por el Mosela. Un recorrido de ciento sesenta y cinco kilómetros con demasiadas «tachuelas» que no rompieron —sino por el momento, nada más— el pelotón y que valieron para que el holandés Zoetemelk del equipo que dirige Schote, se afianzara en el primer puesto de Premio de la Montaña. Ha habido como siempre, un «point chaud» es, una meta volante en la que la bonificación de cinco segundos para el primero se la adjudicó, asimismo, otro gregario de Merckx, el belga Spruyt.

Por tanto, con la victoria final de etapa de Wagtmans, la meta volante y la montaña, con sus cortos y hermosos puertos, todas las ganancias han ido a parar a las arcas de los corredores de los Países Bajos, belgas y holandeses. Y Eddy Merckx y su equipo siguen mandando y dominando en este «Tour». La lucha deportiva de la carrera de este año se centra en la incógnita de quién será el segundo detrás de Merckx. Por este puesto, y con las reservas naturales, luchan varios ases que, de no mediar la omnipresencia —en la carrera— del «gran diablo del pedal», se «matarían» por conseguir el maillot de líder. Por eso, en cierto modo, hacen de comparsas de Eddy, aunque

ellos se vigilen entre sí y todos, en general, actúan a la contra, pues, como dije el primer día y también antes de salir de España, el «Tour» del 71 sería una repetición del anterior: una lucha por el viceliderato.

Salvo Jiménez, que hizo muy buena carrera con los escapados el resto de los españoles se clasificaron en el gran pelotón. Las cosas, pues, continúan lo mismo, salvo pequeñas variaciones que favorecen a los diez fugados del final de etapa. Líder, Merckx; también lo es de la montaña Zoetemelk. lo que demuestra que hay muy pocos escaladores y que las intenciones de los mejores están muy definidas: a Merckx parece que este año no le interesan la montaña ni el maillot verde y sólo algunas etapas y la victoria absoluta. Zoetemelk va directo por el título de «rey de los cols» y la lucha por el maillot verde se presenta muy abierta, con un gran favorito: Roger de Vlaeminck.

Hoy se disputa la cuarta etapa (242 kilómetros), Nancy-Marche-en-Famenne, muy llana, con demasiadas cotas de cuarta categoría: a los 135 kilómetros, la primera (cota de Montmedy), y a los 187, la segunda (cota Des Muns). El recorrido cruza parte de la región del Mosela y una gran llanura del Mosa, para entrar en Bélgica, en Marche-En-Famenne. Una etapa para rodadores-sprinters. ¿También belga u holandesa?...

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Merckx, 12 horas, 58' y 6". 2.—Van Springel, a 21". 3.—Roger de Vlaeminck, a 32". 4.—Gosta Peterson, a 37". 5.—Tabak, a 42". 6.—Paolini, idem. 7.—Zoetemelk, idem. 8.—Motta, a 44". 9.—Thomas Peterson, a 47". 10.—Van Impe, idem. 11.—Dellise, idem. 12.—Raymond, idem. 13.—Thevenet, idem. 14.—Mortensen, idem. 15.—Ocaña, idem. 16.—Van Schil, a 7' 30". 17.—Hoban, a 7-34. 18.—Jiménez, a 7-40. 19.—Genty, a 7-47. 20.—Van Neste, a 7-50.

CLASIFICACION DE LOS CORREDORES ESPAÑOLES EN LA GENERAL

- 15.—Ocaña, a 47 segundos del líder. (12-58-6). 18.—Jiménez, a 7-40. 31.—Grande, a 10-14. 39.—Manzanego, a 10-16. 47.—Diaz, a 10-19. 56.—Galdeano, idem. 57.—Galdós, idem. 58.—Gandarias, idem. 59.—Lopez Carril, idem. 60.—Mascaró, idem. 61.—Zubero, idem. 76.—Balagué, idem. 79.—Gómez Lucas, idem. 80.—Martos, idem. 91.—Santamarina, idem. 92.—Tamames, idem. 93.—Julia, idem. 93.—Lopez Carril, a 11-24. 90.—Fuente, a 12-19. 91.—Uribezubia, idem. 93.—Casas, idem.

MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

Ocaña correrá al año que viene con un equipo español. -- Wagtmans: «Merckx, cuando no ataca, nos deja hacer un pinito».

NANCY.—(Del enviado especial de PYRESA, PORRINO). — Llevamos casi una semana en Alsacia y Lorena y, como decía el san'anderino Ventura Díaz, estamos deseando probar el pescado. Esto quiere decir que quién más, quién menos, tiene nostalgias de la mar, aunque sea el de la Mancha, que será este año el único del Atlántico que visitemos, pues el «Tour» no toca ni Normandía, ni la Bretaña francesa, que son dos ricas regiones en pescado.

Estábamos en éstas cuando llegó Luis Ocaña. El conquiso fue saludando un poquito a sus compañeros, pero compañeros, porque, además —se rumoreaba por aquí— Luis irá el año próximo a un equipo español. Tiene proposiciones del Werner y creo asimismo que Langarica también se ha interesado por sus servicios, amén de un posible equipo que está en vías de formación en España.

Luis Ocaña, bromeando un poco, les preguntó: —Pero, chicos, ¿qué os ha pasado ayer? Todos callan, pero bosqueja alguno una sonrisa.

—Es que corrías como demonios. Nadie os podía alcanzar. —¿Y Fuente qué hizo? ¿No había sido primero en el «col» con treinta segundos en el pelotón? ¿Por qué se «paró»? —Es que creía que esa escapada no «era la buena». —¿Cómo no había de serlo, si

estaban en ella casi todos los mejores?

Ocaña sigue dando ánimos a sus compatriotas.

—Todavía tenéis tiempo de recuperaros. Sé que en la montaña lo vais a hacer muy bien. En la montaña grande.

¿Esaba Luis dando ánimos a sus próximos como compañeros de equipo? Es posible.

Wagtmans, vencedor en Nancy, es uno de los lugartenientes de Eddy Merckx.

—Creo que por jerarquía me corresponde el segundo puesto —nos dice el corredor holandés. —¿El primero? —Van Springel.

—¿Ha habido colaboración entre todos en la escapada? —La hubo. Aunque presencié algunos «demarrages» que no me gustaron.

—¿Por qué no —pregunta un colega belga— si usted al final también lo ha hecho? —Pero solamente a un kilómetro del final de carrera.

Wagtmans, pelo rizo a disimo, con un mechón blanco en el lado derecho encima de la frente, ha corrido bastantes veces en España.

—En dos ocasiones, la Vuelta a España. En la última ganó dos etapas. También he participado en la Vuelta a Andalucía, Semana Catalana, Bicicleta Eibarresa. Recuerdo que en Guernica, donde hace muchos años se impusiera Leduc en una Vuelta al

País Vasco, también fui vencedor al «sprint» en el Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa.

—¿Quién cree, Wagtmans, que ganará el «Tour»? —Eso, ni se pegun'a, Eddy. Pero tenga en cuenta que es un buen muchacho y un gran director, que da de ganar a sus compañeros, y que cuando él no ataca también deja asomarnos a una victoria de etapa, como la mía de hoy.

Charlo también con otro hombre del día, nuestro paisano Nemesio Jiménez, el toledano que descubrió (?) Bahamondes. Tiene veintiseis años. Es un buen rodador. Jiménez está contento. —¿Intenés ganar en tres ocasiones. —Lo sé. Vimos tus «demarrages». ¿Cooperaron todos en la escapada? —Al principio, no; después, sí. Hubo unión. Para ganar, no tenía más remedio que escapar. Lo intenté, pero no lo conseguí. —¿Para borrar la «derrota» de ayer? —La borraremos. Queda mucha carrera y yo en el llano tengo que hacer todavía algo más. Después, tenemos buenos escaladores y creo que en la montaña recuperaremos lo perdido, terminando el equipo en uno de los primeros puestos.

Van llegando compañeros suyos, que felicitan a Nemesio por su tercer puesto de esta tarde. Preludio de otras empresas mayores. Es lo que esperamos.

VELA

El yate «Fortuna», del Príncipe de España, campeón

BARCELONA. (PYRESA). — Se celebró en las mediterráneas aguas cercanas a Barcelona la última regata de la serie correspondiente al Campeonato de España de la clase «Dragón». Nuevamente resultó vencedor el yate «Fortuna», de Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos, seguido de las embarcaciones Neluca y «Concordia».

La clasificación final de estos campeonatos de España ha quedado establecida de la siguiente manera:

Primero, «Fortuna», cero puntos de penalización. Segundo, «Neluca», 20,7 puntos de penalización. Tercero, «S'Agaró», 43,1 puntos de penalización.

A las ocho de la tarde se procedió a la entrega de premios a los vencedores en los salones del Real Club Náutico de Barcelona entidad organizadora de la presente edición de los Campeonatos de España de Vela, clase «Dragón».

EL INDICE DEL COSTE DE VIDA

Tipos de índices y uso y aplicación de los mismos

Los aumentos se deben expresar siempre en porcentajes

— y v —

Los índices pueden ser clasificados con respecto a distintos criterios y cada uno de ellos tiene una significación concreta, a la que es necesario atenderse cada vez que se haga referencia a él.

Los diversos tipos de índices son especiales, general y parciales y temporales.

Índices especiales, según se refieren a una parte o al conjunto del territorio nacional:

a) De cada capital de provincia y Ceuta y Melilla.

b) Del conjunto urbano.

c) Del conjunto no urbano.

d) Del conjunto nacional. Índice general e índices parciales: Según se refieren a la "cesta" en su totalidad o a una parte de ella. En este caso se distinguen los siguientes índices:

- a) Alimentación.
- b) Vestido y calzado.
- c) Vivienda.
- d) Gastos de casa.
- e) Gastos diversos.

Índices temporales: Según el período de tiempo considerado. Pueden ser mensuales y anuales.

APLICACIONES DE LOS INDICES

El índice del coste de vida, como indicador esencial que es de la evolución económica del país, tiene una gran utilidad, tanto en los proyectos económicos oficiales como para la vida práctica de cualquier ciudadano. Un dato significativo lo tenemos en que es una de las señales de alerta establecidas por el II Plan de Desarrollo Económico y Social.

No sólo interesa a los departamentos ministeriales encargados de la gestión económica del país, sino, en general, a todos los españoles, ya que por él se conocen las variaciones del coste de vida, y si ésta experimenta un aumento, su repercusión es

$$\frac{158,0}{100,0} \times 172,0 = \frac{172,0 \times 100}{100,0} = 108,9$$

Llegamos a la conclusión de que la vida ha experimentado en estos dos años un aumento del 8,9 por 100. Ese es el procedimiento correcto, pero es muy frecuente incurrir en el error de calcular el porcentaje de aumento restando un índice de otro. En el caso anterior sería de

inmediata: disminuye el poder adquisitivo del dinero y las familias, gastando lo mismo pueden consumir menos.

Su repercusión sobre algunos aspectos concretos de la vida es más directa, porque suelen registrarse por el índice del coste de vida. Así, en algunos convenios colectivos que determinan subidas periódicas de salarios en consonancia con las alzas de precios denunciados por el índice o en los contratos de arrendamientos urbanos en los que se establece la revisión con arreglo a los índices del coste de vida.

Por lo general, no se sigue un criterio correcto para la aplicación de los índices, y ello hace que se llegue a conclusiones erróneas. Al manejar los índices, los cambios experimentados por el coste de vida deben, siempre, expresarse en porcentajes. Con ello se evitan errores y la comprensión es más fácil.

Por ejemplo, si un índice pasa de 200 a 300, la subida absoluta es de 100 puntos, y de igual forma, si un índice pasa de 1.000 a 1.100, la subida es de 100 puntos, pero, sin embargo, las subidas no han sido relativamente iguales, pues en el primer caso es de un cincuenta por ciento y sólo de un diez por ciento en la segunda.

Lo anterior se comprenderá más fácilmente utilizando un ejemplo de simple actualización de alquileres, mediante la aplicación del índice del coste de vida, en el que un propietario ha alquilado una vivienda por una cantidad determinada, pero figurando en el contrato una cláusula que especifica la revisión del precio cada dos años, con arreglo al índice del coste de vida. Cuando se firmó el contrato, el índice era de 158,0, pero dos años más tarde el índice es de 172,0.

Para calcular el nuevo precio de alquiler hay que hacer la siguiente regla de tres:

$$\frac{172,0}{158,0} \times 100 = 108,9$$

172-158,0=14, resultado incorrecto.

INDICES MENSUALES Y ANUALES

Los índices elaborados, tal como se ha expuesto ya, sólo se refieren a un período mensual y es la media aritmética de los índices de los doce meses del año la que nos da el índice anual.



tica de los índices de los doce meses del año la que nos da el índice anual. Al pretender comparar la

evolución del índice del coste de vida en dos años distintos se genera, generalmente, que puede hacerse de dos formas distintas y que da igual escoger una u otra forma. Así, si se quiere comparar los años 1968 y 1969, una de esas formas es comparar los índices anuales y otra las de los meses, por ejemplo diciembre, respectivos.

Sin embargo, no es indiferente utilizar uno u otro sistema, como vamos a demostrar. Supongamos que queremos comparar los índices de los dos años y que éstos han sido los siguientes:

MESES	Año 1968	Año 1969
Enero	100	100
Febrero	100	100
Marzo	100	100
Abril	100	100
Mayo	100	100
Junio	100	100
Julio	100	100
Agosto	100	100
Septiembre	100	100
Octubre	100	100
Noviembre	100	100
Diciembre	100	120

Si realizamos la comparación entre los índices de diciembre de 1968 y 1969, resulta claro que el crecimiento ha sido del 20 por 100.

El índice anual de 1968 es 100, ya que es la suma de los índices mensuales (1.200) dividida por 12. El índice del año 1969 es 1.220 dividido por 12, igual a 101,7; es decir, que el crecimiento ha sido del 1,7 por ciento.

Por tanto, es preciso ser muy rigurosos en este tipo de comparación y no confundir una con la otra, si no se quieren cometer graves errores de apreciación.

Este es el índice del coste de vida, su búsqueda y su elaboración, realizado de la mejor manera posible para poder conocer con la mayor exactitud el aumento o disminución de esa "cesta de la compra" que tanto preocupa en los hogares de todo el país.

SE DA POR HECHO EL COMBATE CLAY - URTAIN

MEXICO. (AIRD). — El diario deportivo "Esto", de esta capital, asegura en su edición de hoy que "puede darse como un hecho que Cassius Clay se enfrentará al peso pesado español José Manuel Ibar "Urtain" después de cumplir el próximo compromiso que tiene en Houston con su ex "sparring" Jimmy Ellis".

LA VUELTA A FRANCIA

ya está en marcha, con los mejores corredores del mundo y con importantes premios.

USTED PUEDE GANAR
también algún premio de los que "MARCA" ofrece en su concurso a nivel nacional.

RECORTE LOS CUPONES
que diariamente publica el gran diario deportivo madrileño y envíelos a la Administración de "MARCA", pues si acierta se llevará alguno de los premios establecidos y que son los siguientes:

UN SIMCA 900
para el que acierte el nombre del ganador de la Vuelta Ciclista a Francia.

UN VIAJE A PALMA DE MALLORCA
en avión, ida y vuelta, desde Madrid, para dos personas, con estancia de una semana en un hotel de primera, ofrecido por Viajes Excelsior, para el que acierte el nombre del ganador del Gran Premio de la Montaña.

UN EQUIPO DE CINE INSTAMATIC
ofrecido por Kodak, compuesto por Cine-Cámara, Proyector y Pantalla, para el que acierte el nombre del ganador del maillot verde.

UN CHEQUE DE DIEZ MIL PESETAS
para comprar en "EL CORTES INGLES", para el que acierte el nombre del ganador de mayor número de etapas.

UN VALE PARA EL PARQUE DE ATRACCIONES DE MADRID
para cuatro personas, con viajes incluidos hasta Madrid y regreso, si el vencedor es de provincias, para el que acierte el nombre del ganador de la última etapa.

HAGA LA VUELTA A FRANCIA CON "MARCA" Y GANARA PREMIOS



MR. ANDY HALL DIRECTOR DE MARKETING DE CHRYSLER ESPAÑA, S. A., HACE ENTREGA AL DIRECTOR COMERCIAL DE LA CADENA DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO, DON RAMON PERERA, DEL MODELO SIMCA 900 ELEGIDO POR NUESTRO COLEGA "MARCA" COMO PREMIO PARA EL APORTANDOMO ACERTANTE DEL GANADOR DE LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA, EN EL CONCURSO QUE CON MOTIVO DEL TOUR OFRECE A SUS LECTORES.

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

MAQUINARIA

SOLUCION AL ORUOIGRAMA
HORIZONTALES.—1: Mes. 2: Irisada. 3: Acalorado. 4: Alell. Aleto. 5: Sa. Ate. Eloy. 6: Oda. Are Amé. 7: Miga. Aja. Ar. 8: Anade. Imana. 9: Operadora. 10: Enamora. 11: Los. VERTICALES.—1: Asoma. 2: Aladino. 3: Ice. Agape. 4: Rala. Aden. 5: Milita. Eral. 6: Eso. Era. Amo. 7: Esta. Ejidos. 8: Dale. Amor. 9: Adela. Ara. 10: Otomana. 11: Oyera.

METAL

OFICIAL primera torneo. José Luis del Olmo Forjas. 67. (Of. 4.152). MECANICOS de automóviles, oficiales de primera. Talleres Aysan. Carretera vieja de Santander. km. 3. (Of. 4.173).

VARIOS

SOLUCION AL JEROGLIFICO PARA ADELARDO

TRABAJO

SE NECESITAN cuatro maquinistas para cosechadoras nuevas. Indispensable tener experiencia en dichas máquinas. Sueldo campaña a convenir y con posibilidades de continuación como fijo. Dirigirse a C.O.P.A.V.A.L. Olivares de Duero (Valladolid).

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIAS
TRACTORISTA conociendo empacadora, rastro y peine. Antonio Concelo. Teléfono 221131. (Of. 4.174).

HOSTELERIA

DEPENDIENTE de mostrador. Bar La Ría. Camino Viejo de Simancas, núm. 1. (Of. 4.173).

CONSTRUCCION

FEONES que tengan gran habilidad en el manejo de motocicletas. Cerámica Paredes. Carretera Soría, km. 5,200. Se facilita vivienda. (Of. 4.176).

TRANSPORTES

CONDUCTOR para camión de doble dirección. Incluir sin infor. a Transportes Juan Alonso. Paseo San Isidro, 41. (Of. 4.175).

VARIOS

OFICIALA peluquera Yratán. Padre Francisco Suarez. 10. (Of. 4.170). OFICIALAS de modista que hayan trabajado en confección en serie: a ser posible en confección de niños. Hijos de Calvo. Macías Piraven. 9. Presentarse por las mañanas. (Of. 4.177).

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuentramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.



Este es el índice del coste de vida, su búsqueda y su elaboración, realizado de la mejor manera posible para poder conocer con la mayor exactitud el aumento o disminución de esa "cesta de la compra" que tanto preocupa en los hogares de todo el país.

¿SE HA PREOCUPADO DE HACER SU DECLARACION SOBRE LA RENTA?

- Si usted, por sus circunstancias personales, está obligado a declarar no descuide hacerlo.

Ponga ya manos a la obra.

Y no olvide que:

- La fecha límite de presentación de declaraciones es el 5 de julio.
- Ante cualquier duda acuda a su Delegación de Hacienda, donde se le informará ampliamente.



MINISTERIO DE HACIENDA





VELILLA DE RIO CARRION

LAS AGUAS MISTERIOSAS QUE ANUNCIABAN LA MUERTE

Un caudal caprichoso y casquivano juega «al escondite»



Estos niños de Velilla de Rio Carrion están familiarizados con la fuente de "La Reana" y miran con alegría sus aguas, igual que suelen mirar el cauce seco, sin que el anuncio de la muerte les abruma; todo quedó en leyenda.

"virtud" profética de las aguas de "La Reana". Dejémoslo, pues, en el misterio de la leyenda, sin osar buscar un resorte que lo justifique.

Lo que —sin embargo— puede tener sus razones, sus móviles, sus explicaciones, es el capítulo de la intermitencia del agua. El fenómeno de la intermitencia no es único, ni es raro. Demos alguna explicación, aunque vayamos de la mano del estudio que el profesor García Bellido y sus colaboradores redactaron como consecuencia de sus investigaciones arqueológicas en Velilla de Rio Carrion.

Este manantial (como todos los de régimen intermitente) procede de un depósito de agua a mayor altura, en cavidad caliza, cuyo conducto hasta la salida forma sifón en determinadas ocasiones. Según varíe el nivel de dicho depósito, actuará o no el sifón, siendo también variable su presión, según la cantidad de agua que se acumule por encima de la línea de cebamiento del mismo. Ello vendrá a motivar el flujo o la sequía del manantial, y las continuadas alteraciones de su caudal.

Ahora bien, ¿cómo se explica que la succión del agua sea rá-

pida, pues queda seco el cauce, en cosa de segundos? Es posible que en la parte inferior de ese conducto a que nos hemos referido tiene que haber una derivación vertical, de menor capacidad que el conducto principal, por cuya derivación constantemente el conducto principal está perdiendo; así, cuando el sifón que controla el depósito deja de actuar y cesa la corriente, el agua del manantial retrocede rápidamente a esa grieta perdida.

Las "Fuentes Tamáricas" se encuentran a la entrada de Velilla de Rio Carrion, en los predios situados entre la cadena montañosa que limita el valle del Carrion por Levante y la carretera de Guardo, poco antes del puente de la derivación al parador de Riaño.

Y ahí, envuelta en la gracia del silencio dos veces milenaria, y del misterio y la evocación de la leyenda y el augur, está la "Fuente Tamárica", hoy "La Reana", dejando que el agua juegue al escondite, para mantener de alguna manera la fuerza sugestiva de estos manantiales que ya eran famosos antes de hacerse hombre el propio Dios.

ANTONIO ALAMO SALAZAR (PYRESA)



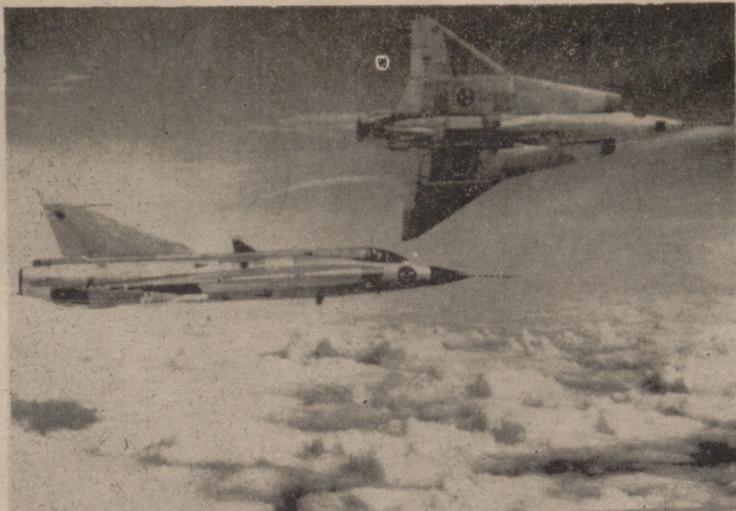
LERIDA.—Durante la temporada veraniega, ocho señoritas reforzarán la plantilla de agentes de tráfico de la Policía Municipal de Lérida. En la foto, una de ellas durante sus funciones en una céntrica calle de esta capital.

(Telefoto Cifra Gráfica)

LA DEFENSA SUECA

El «Viggen», un avión cuyo proyecto ha costado 150.000 millones de pesetas

Ha sido entregado a las Reales Fuerzas Aéreas de Suecia el primer ejemplar del mundialmente conocido "Saab AJ 37" "Viggen". El ministro sueco de Defensa, Sven Andersson, se hizo cargo del aparato en el curso de una simbólica ceremonia, que calificó como "hecho muy significativo en la historia de la aviación de este país". "El desarrollo de los hechos en el mundo exterior no ofrece fundamento a la idea de que Suecia no necesitaba en el futuro una efectiva defensa", subrayó el Ministro. El proyecto "Viggen" supondrá un desembolso de unos 150.000 millones de pesetas, siempre y cuando el Parlamento apruebe las adquisiciones previstas por el Alto Estado Mayor. Por el momento, esta entrega es la primera de una serie de 175 aparatos, a razón de unos 240 millones de pesetas por unidad, serie ésta que constituirá el grueso de la fuerza aérea de choque. Se calcula que los "Viggen" figurarán en servicio operativo más de veinte años y están ya en proyecto diversas futuras versiones del actual prototipo.



El "Draken" (que significa el "Dragón"), es un caza construido integralmente en Suecia y armado con proyectiles "aire-aire", es decir, para disparar en pleno vuelo a otro avión también volante.

sería "una computadora volante", un aparato que albergaría bajo sus alas una central electrónica tal que podría dirigir todo un combate en tierra sin abandonar la segura protección de las nubes. Todo ello en las peores condiciones climatológicas imaginables. Para el piloto del "Viggen", los problemas de aproximación al enemigo, interceptación y disparo serían cuestión de apretar un botón. Los ordenadores electrónicos se encargarían de todo. Un dato importante se desconoce y es el de su longitud de despegue. Es más que probable que ésta sea ridículamente pequeña si se tiene en cuenta la mentalidad de los suecos al respecto, ya que sabida es su afición a utilizar las carreteras como normales pistas de aterrizaje y despegue. En numerosos puntos del país, en

aquellas zonas donde la carretera disfruta de una generosa recta, existen misteriosos caminos que se internan en el bosque y van a dar a un bien oculto hangar. En cuestión de minutos, una vez despejado el tráfico, esos dos o tres aparatos "forestales" pueden estar en vuelo y emprender la misión encomendada. Un eventual enemigo no tendría tiempo para averiguar el paradero de esos cientos de pequeños aviones. El desembolso de estos 150.000 millones de pesetas previstos en el plan "Viggen" ha vuelto a actualizar la vieja cuestión de si Suecia necesita o no una tan costosa defensa. Ciento cincuenta años ha vivido Suecia en paz con sus vecinos.

En los comienzos de 1945, según mencionaba recientemente cierto rotativo sueco, el país habría estado cerca de entrar en guerra, esta vez en contra de Alemania. Durante dichos años los suecos fueron armados hasta los dientes para que la situación de debilidad en que 1939 les sorprendió no volviera a repetirse en la mayor discreción, sin debate político alguno, Suecia se ha hecho con un potentísimo aparato militar. En lo referente a la aviación, dado que el proyecto "Viggen" ha originado numerosas especulaciones al respecto, puede afirmarse que tan sólo los Estados Unidos y Rusia disponen de una fuerza aérea más potente que la sueca, siendo ésta aproximadamente igual a la de Inglaterra y Francia y superior a la de Alemania occidental. Los casi 700 aviones de combate suecos suponen, en términos generales, el total de los aparatos disponibles por Holanda, Bélgica, Noruega y Dinamarca. En

cuanto a Ejército, al solo objeto de hacerse una idea del potencial de tierra, debe consignarse una fuerza movilizable similar a la que Alemania oriental, Polonia, Hungría, Rumania y Bulgaria, conjuntamente, pudieran poner en pie de guerra. La Armada sueca, con sus veloces lanza-misiles, sus silenciosos submarinos de tan secreta maquinaria, sus bases navales excavadas en la roca a prueba de ataques nucleares, es testimonio de los esfuerzos suecos por lograr un alto grado de efectividad defensiva. Todo esto le ha costado a Suecia una fabulosa cantidad de millones que empieza a ser criticada en estos momentos de baja coyuntura económica a los que se enfrenta el país y para los que esos 150.000 millones del proyecto "Viggen" no han sido sino amargo recordatorio. El único que durante los años 50 se ha atrevido a protestar de los enormes gastos militares suecos ha sido el actual ministro de Hacienda, Gunnar Strang, y su protesta no ha pasado de una leve insinuación. Cada sueco abona anualmente unas 10.000 pesetas con destino a la Fuerzas Armadas, lo que le coloca inmediatamente después del norteamericano, ruso e israelí. El señor Strang se ha lamentado de que tan grandes cantidades no puedan ser utilizadas en otros sectores igualmente importantes. Un escritor sueco, el periodista Anke Ormank, afirmaba en su libro "Los anónimos detentadores del poder" que el presupuesto militar sueco, cifrado en unos 90.000 millones de pesetas para 1971-72, sería en realidad mucho mayor al hacerse un efectivo cómputo de sus repercusiones en la vida económica del país. Mucho se ha discutido sobre el asunto y ha sido esta primera entrega del "Saab AJ 37", "Viggen" la que ha vuelto a poner en tela de juicio la oportunidad de un tan elevado desembolso. A fin de cuentas, 150.000 millones son muchos millones.

MODESTO DE LA IGLESIA (PYRESA)

—y III— Continuemos reniriéndonos al momento actual de las "Fuentes Tamáricas", de Velilla de Rio Carrion.

Parece ser que, efectivamente, el "don" augural de esos manantiales que citara Plinio hace dos mil años ha pasado a mejor vida. Las gentes pueden acercarse hacia las fuentes sin temor a morir aunque se encuentren con el cauce seco. De todas formas, la fuerza de la leyenda continúa pesando implacablemente en el aire que se cuela por los alrededores vellenses, donde las fuentes siguen paradas bajo un amplio cielo con vellejosas de espumas, a la vera misma de la ermita de San Juan de Fuentes Divinas.

EL AGUA JUGUETONA

El agua sigue jugando al escondite —como hace dos mil años— en las "Fuentes Tamáricas"; sale briosamente, a borbotones, cuando menos se la espera, y también inesperadamente, cuando el cauce está lleno, desaparece, quedando seco en cuestión de segundos.

Hay una creencia de que —haya la sequía que haya— todos los viernes el agua mana; muchas mujeres afirman que así lo vienen observando, pero no debe ir más allá de una sencilla casualidad, de todas formas, las mujeres tienen bien en cuenta esta creencia del agua de los viernes, para ocupar sitio junto a los arroyos de las "Fuentes Tamáricas", para lavar la ropa; esto sucedía al menos hasta hace una media docena de años.

Se cuenta que unos gitanos, cierta noche, encontraron abrigo, para ellos y sus mercancías, en la cavidad de las fuentes, y he aquí que a poco más de dos horas de haberse acordado a tal abrigo, tuvieron que abandonarlo con toda celeridad, porque el agua salió inesperadamente y en una cantidad francamente inaudita.

UN RUIDO "DE HURACAN"

Otro dato que viene a azuzar más el halo de misterio que informa a las "Fuentes Tamáricas" es el ruido, como "de huracán", que precede al agua cuando —estando seca la fuente— va a brotar.

Efectivamente, un sordo ruido subterráneo, a veces violento, precede y anuncia durante un par de minutos la venida

del agua; y cuando el agua sale a flor de superficie, el ruido sordo cesa. Cuando ha habido este anuncio de ruido subterráneo, el agua surge a borbotones y por todas las bocas, aunque bien preferentemente desde la cabecera del manantial hasta el arco de piedra.

HE AQUÍ LAS FUENTES, HOY

Las viejas "Fuentes Tamáricas" se llaman hoy "La Reana". Son un pequeño estanque alargado que va de este a oeste, de cabecera rectangular, que tiene una longitud de 21 metros, y su anchura máxima es de 3,65 metros; en su mitad se levanta (sumergidos los arranques) un interesante arco de medio punto.

En excavaciones que allí se han llevado a cabo, se han encontrado diversas reliquias y recuerdos de viejas épocas; indudablemente las dos más importantes, son romanas; un ara partida por la mitad, y anteriormente (en 1890) una inscripción funeraria, que se conserva actualmente en Comillas.

Los manantiales se usan hoy como lavadero, y como medio para regar el prado y huertos próximos. Las aguas son buenas y ricas, frescas en época estival y templadas en las épocas de invierno; normalmente, en la actualidad, no se les atribuye ninguna virtud curativa, ni (ya lo hemos dicho) milagrosa, aunque en realidad don Demetrio Ramos, en una de sus obras dedicadas a estas fuentes, afirma que sus aguas son sulfurosas, con propiedades contra las enfermedades de los ojos y de la piel. Se tienen algunos testimonios de esta eficacia curativa, por simple ablución; antiguamente debió de ser por inmersión, pues se sabe que había la costumbre de bañarse en las aguas tamáricas, antes de la salida del sol, en una popular romería que se celebraba el día de San Juan; costumbre que, al parecer, se ha conservado hasta no hace muchos años.

Junto a las "Fuentes Tamáricas" se levanta una ermita antigua, que se denomina (también lo hemos dicho) San Juan de Fuentes Divinas.

EXPLICACION NATURAL DE LA INTERMITENCIA

Los poderes oraculares de las "Fuentes Tamáricas" han quedado apesadados dentro de los linderos del misterio y de la leyenda; por ello nunca podrán encontrarse razones explicativas de ese "don" augural, de esta

LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA
Pienso en los demás